

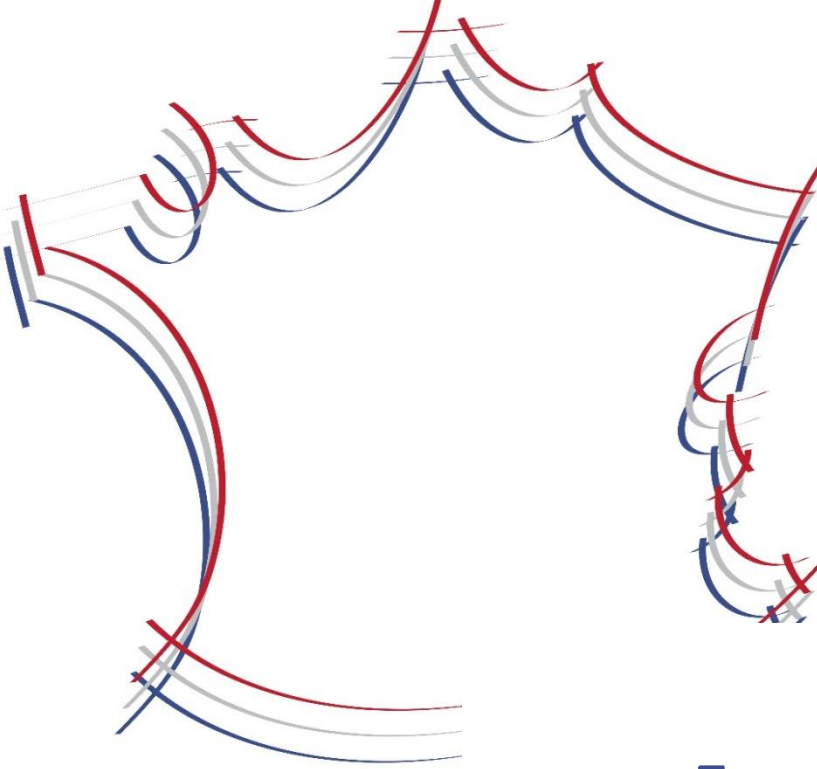


**MINISTÈRE  
DE L'INTÉRIEUR**

*Liberté  
Égalité  
Fraternité*

**DAXİLİ İŞLƏR NAZİRLİYİ**

Fransadakı əcnəbilər üzrə baş  
idarə



# Fransada sığınacaq istəyənlərin məlumat kitabçası

gDA<sup>sentyabr 2020</sup>



## MÜNDƏRİCAT

<b>1. Himayənin müxtəlif formaları.....</b>	<b>5</b>
1.1. Qaçqın statusu. ....	5
1.2. Əlavə himayə. ....	5
<b>2. Prosedura çıxış və sığınacaq ərizəsinin qeydiyyatına alınması.....</b>	<b>6</b>
2.1. Sığınacaq istəyənlərin ilkin qəbulu.....	6
2.2. Sığınacaq ərizəsinin vahid pəncərədə qeydiyyatına alınması.....	7
2.2.1. Birinci mərhələ: sığınacaq ərizənin prefektura tərəfindən qeydiyyatına alınması. ....	7
■ Sığınacaq ərizəni baxmaqdan məsul olan dövlətin müəyyən edilməsi. ....	7
■ Sığınacaq ərizənin qiymətləndirilməsi. ....	8
■ OFPRA-da görüşün dilinin seçimi.....	9
■ Sığınacaq ərizə ilə bağlı şəhadətnamənin verilməsi. ....	9
■ Sığınacaqdan başqa səbəblər üçün ölkədə qalmağı istəmənin mümkünlüyü. ....	11
2.2.2. İkinci mərhələ: ehtiyaclarınızın dəyərləndirilməsi və OFİİ tərəfindən maraqlanma. ....	11
■ Vahid pəncərə tərəfindən xüsusi ehtiyaclarınızın nəzərə alınması. ....	11
■ Sizinlə maraqlanma təklifi. ....	12
2.3. Vahid pəncərəyə baş vurduqdan sonra müşayiət olunma.....	12
<b>3. Sığınacaq ərizəsinə baxılmasının şərtləri.....</b>	<b>13</b>
3.1. Qaçqınların və vətəndaşlığı olmayan şəxslərin qorunması üzrə Fransa ofisi (OFPRA). ....	13
■ Doldurulmalı olan OFPRA blankı.....	13
■ Dosyenin OFPRA-ya göndərilməsi. ....	13
■ Ərizənin təqdim edilməsinin OFPRA tərəfindən sübutu. ....	14
■ Ərizəyə normal prosedura və ya sürətləndirilmiş prosedura baxılması. ....	14
■ OFPRA-da şəxsi görüş. ....	15
■ Tibbi müayinə. ....	16
■ OFPRA-nın qərarı. ....	16
■ OFPRA-nın qərarına qarşı appelyasiya.....	17
■ OFPRA-nın qərarının bildirilməsi anından etibarən ölkə ərazisində qalma hüququnun sonu. ....	18
3.2. Dövlət sığınacaq hüquq məhkəməsi (CNDA) tərəfindən baxılma.....	18
■ Appelyasiyanın müddəti. ....	18
■ Vəkilin yardımı. ....	19
■ Appelyasiya.....	19
■ Appelyasiyanızın qəbulunun təsdiqi. ....	20
■ Appelyasiyanın təxirə salma effekti. ....	20
■ Dövlət sığınacaq hüquq məhkəməsində (CNDA) iclas. ....	21
■ CNDA-nın qərarı.....	22
■ CNDA-nın qərarından sonra ölkə ərazisində qalma hüququnun sonu. ....	23
3.3. Bağlanmış sığınacaq ərizəsinin yenidən açılması.....	23
3.4. Yenidən baxılma. ....	23





<b>4. Sığınacaq istəyən şəxsin qəbulunun material şərtləri və hüquqları .....</b>	<b>25</b>
<b>4.1. Sığınacaq istəyən şəxsin yaşayış yeri ilə təmin edilməsi. ....</b>	<b>25</b>
■ Yaşayış yerləri. ....	25
■ Yaşayış yerinə istiqamətləndirmə. ....	25
■ Yaşayış yerinə qəbul və oranı tərk etmə. ....	26
<b>4.2. Sığınacaq istəyən şəxs üçün maddi yardım (ADA). ....</b>	<b>26</b>
■ Ondan yararlanmanın şərtləri. ....	26
■ Ərizənin hazırlanması. ....	27
■ Maddi yardımın məbləği. ....	27
■ Ödəniş. ....	27
■ Appelyasiya. ....	27
<b>4.3. Təhsilə çıxış. ....</b>	<b>28</b>
<b>4.4. Səhiyyə xidmətlərinə çıxış. ....</b>	<b>29</b>
■ Harada müalicə olunmaq mümkündür? ....	29
■ Müalicələrinizin ödənməsi üçün tibbi sığortanı necə əldə etmək olar? ....	30
<b>4.5. Əmək bazarına çıxış. ....</b>	<b>31</b>
<b>5. Sığınacaq ərizəsinin rəddinin ölkə ərazisində qalma hüququ üzərindəki nəticələri .....</b>	<b>32</b>
<b>5.1. OFPRA-nın və ya CNDA-nın rədd qərarı. ....</b>	<b>32</b>
■ OFPRA-nın qərarının bildirilməsi anından etibarən ölkə ərazisində qalma hüququnun sonu. ....	32
■ CNDA-nın qərarının oxunması anından etibarən ölkə ərazisində qalma hüququnun sonu. ....	34
<b>5.2. Vətəndaşı olduğunuz ölkəyə yardımli dönüş. ....</b>	<b>34</b>
<b>5.3. Vətəndaşı olduğunuz ölkəyə məcburi dönüş. ....</b>	<b>35</b>
<b>6. Himayədən yararlananların hüquqları .....</b>	<b>36</b>
<b>6.1. Fransada qalma. ....</b>	<b>36</b>
<b>6.2. Ailənin qalması. ....</b>	<b>36</b>
■ Ailə üzvlərinizin ölkə ərazisində qalma hüququ. ....	36
■ Ailə birləşməsi hüququ. ....	37
<b>6.3. İntegrasiya. ....</b>	<b>37</b>
■ Fransa İmmiqrasiya və İntegrasiya Ofisi (OFİİ) ilə respublika dəyərlərinə integrasiya müqaviləsinin imzalanması. ....	37
<b>6.4. Sosial hüquqlar .....</b>	<b>38</b>
■ Mənzilə çıxış. ....	38
■ Əmək bazarına çıxış. ....	38
■ Müalicələrdən yararlanma. ....	39
■ Sosial və ailə yardımları. ....	39
<b>6.5. Xaricə səyahət. ....</b>	<b>40</b>
<b>6.6. Vətəndaşlıq alma. ....</b>	<b>40</b>
<b>6.7. Himayənin sonu. ....</b>	<b>40</b>
<b>ƏLAVƏ : faydalı ünvanlar .....</b>	<b>42</b>
<b>1. Fransadakı ünvanlar .....</b>	<b>43</b>
■ Qurumlar .....	43
■ Beynəlxalq təşkilat. ....	43
■ Assosiasiyalar .....	43
<b>2. Yerli ünvanlar .....</b>	<b>46</b>
■ Vahid pəncərələr .....	46





■ Prefekturalar .....	48
■ Directions territoriales de l'Office français de l'immigration et de l'intégration (OFII) ( <i>Fransa İmmiqrasiya və İnteqrasiya Ofisinin ərazilər üzrə idarələri</i> ) .....	53





## 1. Himayənin müxtəlif formaları

Sığınacaq ərizəsi verdiyiniz zaman və ona baxılması Fransanın məsuliyyətində olarsa ərizənizə Dövlət sığınacaq hüquq məhkəməsinin (CNDA) nəzarəti altında himayə qurumu olan Qaçqınların və vətəndaşlığı olmayan şəxslərin qorunması üzrə Fransa ofisi (OFPRA) baxacaq.

Sığınacaq ərizənizə baxıldıqdan sonra himayə qurumları sığınacaq üçün sizi himayə altına ala bilərlər: sizə ya qaçqın statusu verilir ya da əlavə himayədən yararlanma bilərsiniz.

### 1.1. Qaçqın statusu.

Qaçqın statusu sizə üç əsasla görə verilə bilər:

- Qaçqınların statusuna dair 28 iyul 1951-ci il tarixli **Cenevrə Konvensiyası**. Qaçqın statusu *“irqi, dini əlamət, vətəndaşlıq, müəyyən sosial qrupa mənsubiyyət və ya siyasi əqidə üzündən təqib qurbanı olmaq barədə tam əsaslı ehtiyatlara görə vətəndaşı olduğu ölkədən kənarında olan və həmin ölkənin himayəsindən istifadə edə bilmir və ya bu cür ehtiyatlar üzündən istifadə etmək istəməyən”* şəxsə verilir;
- **“Konstitusiyə” sığınacağı** Fransanın 1946-cı il Konstitusiyasının preambulasındakı 4-cü abzasından irəli gəlir. Qaçqın statusu *“azadlıq uğrunda apardığı fəaliyyətə görə təqib edilən hər kəsə”* verilir;
- **Birləşmiş Millətlər Təşkilatının Qaçqınlar üzrə Ali Komissarlığının (HCR) mandatı**: nizamnaməsinin 6-cı və 7-ci maddələrinə əsaslanaraq BMT QAK tərəfindən qaçqın kimi tanınmışınızsa.

### 1.2. Əlavə himayə.

Əlavə himayədən qaçqın kimi tanınmaq üçün şərtləri yerinə yetirməyən lakin ciddi və sübut edilmiş səbəblər üzündən öz ölkəsində aşağıda qeyd edilmiş cəzalardan biri ilə həqiqətən üzləşmə riskinin olduğuna inanılan hər bir şəxs yararlanma bilər:

- ölüm hökmü və ya öldürülmə;
- işgəncə və ya qeyri-insani yaxud ləyaqəti alçaldan cəzalar və ya rəftarlar;
- şəxsi vəziyyətləri nəzərə alınmadan şəxslərə edilən şiddət üzündən və daxili və ya beynəlxalq silahlı münaqişə nəticəsində mülki şəxsin həyatına və şəxsiyyətinə ciddi və fərdi hədə.

#### Aparteid statusu

Vətəndaşlığı olmayan şəxslərin statusu ilə bağlı 28 sentyabr 1954-cü il tarixli Nyu York Konvensiyasına əsasən aparteid statusu *“heç bir dövlətin öz qanunvericiliyi ilə vətəndaşı hesab etmədiyi”* hər bir şəxsə verilə bilər.

Bu status yuxarıda təsvir edilmiş digər iki himayə formasından fərqlidir və sığınacaq istəmə proseduruna aid deyil. Buna görə də siz prefekturaya deyil ərizənizi nəzərdən keçirdikdən sonra inzibati məhkəmənin hüquqi nəzarəti altında sizə bu statusu verə biləcək OFPRA-ya birbaşa müraciət etməlisiniz.





## 2. Prosedura çıxış və sığınacaq ərizəsinin qeydiyyatata alınması

Fransada sığınacaq ərizəsi vermək üçün ilk öncə sığınacaq istəyən şəxslərin ilkin qəbulu qurumuna (SPADA) müraciət etmək lazımdır. Bu qurum sizə sığınacaq proseduru haqqında məlumat verəcək və sığınacaq istəyən şəxslərin ərazi üzrə səlahiyyətli olan vahid pəncərəsində görüş təyin edəcək.

Vahid pəncərənin vəzifəsi sizin sığınacaq ərizənizin qeydiyyatata alınması, aid olduğunuz prosedurun müəyyən edilməsi, sizin vəziyyətinizin zəifliyini dəyərləndirmək və bəzi şərtlər altında sizə qəbulun material şərtlərini (yaşayış yeri, sığınacaq istəyən şəxs üçün maddi yardım) təşkil etməkdir.

### Ölkədəki hansı qalma şərtləri altında sığınacaq ərizəsi verə bilərsiniz?

Ölkə ərazisində qalma hüququna görə vəziyyətiniz nə olursa olsun, istərsəniz qanunu və ya qanunsuz qalma olsun, sığınacaq istəyə bilərsiniz. Fransaya qanunsuz olaraq girmiş olmanız sizin sığınacaq ərizənizin qeydiyyatata alınmasına mane olmur.

Fransa ərazisinə girdikdən sonra, hətta gəldiyiniz vizanın tarixi hələ də keçərli olsa belə, ən qısa zamanda sığınacaq ərizənizi qeydiyyatata aldırmağınız tövsiyə edilir. Əgər ərizənizi Fransaya girdiyiniz tarixdən başlayaraq 90 gün ərzində təqdim etməsəniz sizə yardım rədd edilə bilər.

### 2.1. Sığınacaq istəyənlərin ilkin qəbulu.

Sığınacaq istəyən şəxslər üçün vahid pəncərəyə (GUDA) getmədən öncə sığınacaq istəyən şəxslərin ilkin qəbulu qurumuna (SPADA) getməlisiniz. Əsasən assosiasiyalar tərəfindən idarə edilən bu cür ilkin qəbul strukturlarının vəzifəsi sığınacaq proseduruna başlamanız üçün sizi bütün işlərinizdə müşayiət etməkdir.

İlkin qəbuldan məsul olan operatorların aşağıdakı missiyaları var:

- sığınacaq proseduru barədə sizə məlumat vermək;
- vəziyyətinizlə bağlı məlumatlara əsasən sizin sığınacaq ərizənizin qeydiyyatata alınması üçün lazım olacaq blankı doldurmaq;
- vahid pəncərədə görüş almaq və çağırış vərəqini sizə vermək. Bu vərəqdə vahid pəncərəyə hökmən getmək üçün sizə lazım olacaq yer, gün və saat qeyd ediləcək. Bu görüş adətən operatora baş vurduğunuzdan sonra ən gec 3 gün sonra baş tutur. Çox növbə olduğu zaman 10 günə qədər də uzadıla bilər;
- Vahid pəncərədə sizdən istəniləcək şəxsiyyət fotolarını özünüzlə götürün.

Bütün dosyeniz internet yolu ilə vahid pəncərəyə göndərilir.

**DİQQƏT** : Siz çağırış vərəqində olan tarixə və saata hökmən riayət etməlisiniz. Gecikdiyiniz təqdirdə qəbul edilməyəcəksiniz və yeni görüş almaq üçün ilkin görüş strukturuna getməli olacaqsınız.

Qeyd etmək lazımdır ki, vahid pəncərədə qeydiyyatdan keçdikdən sonra Sığınacaq istəyən şəxslər üçün qəbul mərkəzində (CADA) və ya sığınacaq istəyən şəxslər üçün başqa stabil yaşayış yeri strukturunda yaşayış yeri ilə təmin edilməmisinizsə SPADA-lar sizi yaşayış yeri ilə də təmin etmək vəzifəsi daşıyırlar (bax. Hissə 2.2.1-də bənd “Yaşayış yerinizi necə sübut etməlisiniz?”).





## 2.2. Sığınacaq ərizəsinin vahid pəncərədə qeydiyyatata alınması.

Sığınacaq ərizənizi qeydiyyatdan keçirmək üçün SPADA tərəfindən sizə təqdim edilmiş çağırış vərəqinə uyğun olaraq vahid pəncərəyə getməlisiniz (bax. 2.1).

Vahid pəncərə sizin qəbulunuz üçün spesifik olaraq toplanmış prefektura və Fransa İmmiqrasiya və İnteqrasiya Ofisi (OFİİ) əməkdaşlarından ibarətdir.

Fransa ərazisində 33 vahid pəncərə mövcuddur (siyahıya əlavədə baxa bilərsiniz).

Vahid pəncərədəki görüşlər iki mərhələdən ibarətdir:

- ərizənizin qeydiyyatı üçün prefektura əməkdaşları ilə birinci mərhələ (2.2.1);
- xüsusi ehtiyaclarınızı dəyərləndirmək və sizinlə məşğul olmaq məqsədilə vasitələrin müəyyən etmək üçün OFİİ əməkdaşları ilə ikinci mərhələ (2.2.2).

### Sığınacaq ərizənizin qeydiyyatı üçün poçt ünvanına sahib olmaq lazımdır mı?

Sığınacaq ərizənizin qeydiyyatı üçün ev ünvanına (poçt ünvanına) sahib olmağa ehtiyac yoxdur.

Lakin sığınacaq ərizənlə bağlı şəhadətnamənin yenilənməsi üçün bu lazım olacaq (bax. Hissə 2.2.1-də bənd "Sığınacaq ərizəsilə bağlı şəhadətnamənin verilməsi").

### 2.2.1. Birinci mərhələ: sığınacaq ərizənizin prefektura tərəfindən qeydiyyatata alınması.

#### Azyaşlı uşaqlarınız sizi müşayiət edirmi?

Əgər azyaşlı uşaqlarınız sizi müşayiət edirsə onlara da sığınacaq istəyən şəxslər kimi baxılacaq və sığınacaq ərizənlə bağlı şəhadətnamədə qeyd ediləcəklər. Əgər iki valideyn də sığınacaq tələb edən şəxsdirsə, azyaşlı uşaqlar bütün prosedur zamanı istinad valideyn hesab edilən analarının şəhadətnaməsi üzərində qeyd ediləcəklər. Bu sənəd ailə tərkibinizi deyil ailənin verilmiş sığınacaq ərizələrini təsdiq edir.

### ■ Sığınacaq ərizənizə baxmaqdan məsul olan dövlətin müəyyən edilməsi.

İlkin qəbul strukturu tərəfindən vahid pəncərəyə göndərilmiş bütün məlumatları təsdiqlədikdən sonra prefekturanın bir əməkdaşı sizin sığınacaq ərizənizə baxılmasından Fransanın məsul olub olmadığını müəyyən edəcək.

Bunun üçün 14 və ya daha çox yaşınız olduğu zaman o, on barmağınızın izini alır və fərdi görüşə başlayır. Bu görüşün məqsədi vətəndaşı olduğunuz ölkədən bu yana bütün həyatınızı öyrənmək və digər üzv dövlətlərdə sahib ola biləcəyiniz bağları (məsələn, ailə bağlarını) dəqiqləşdirməkdir.

Bütün bu elementlərə əsaslanaraq və Avropa Parlamentinin və Avropa İttifaqı Şurasının Dublin III adlanan 604/2013 sayılı və 26 iyun 2013-cü il rəqlamentinə uyğun olaraq sizin sığınacaq ərizənizə baxılmasından hansı ölkənin məsul olduğu müəyyənləşdiriləcək.

#### Dublin III mexanizmi ilə əlaqəsi olan dövlətlər

Bu mexanizmə Avropa İttifaqının 28 üzvü (Almaniya, Avstriya, Belçika, Birləşmiş Krallıq, Bolqarıstan, Çex Respublikası, Danimarka\*, Estoniya, Finlandiya, Fransa, Xorvatiya, İrlandiya, İspaniya, İsveç, İtaliya,





Kipr, Latviya, Litva, Lüksemburq, Macarıstan, Malta, Niderland, Polşa, Portuqaliya, Rumıniya, Slovakiya, Sloveniya, Yunanıstan) və dörd iştirakçı dövlət (İslandiya, İsveçrə, Lixtenşteyn və Norveç) daxildir.

\* Danimarka "Dublin III" Reqlamentinə tabe deyil amma 15 iyun 1990-cı ildə imzalanmış Dublin Konvensiyasını tətbiq etməyə davam edir.

#### Fransadan başqa bir Avropa dövləti sizin sığınacaq ərizənizə baxmaqdan məsul ola bilər. Məsələn:

- əgər başqa üzv dövlət sizə yaşayış sənədi və ya tarixi keçərli olan viza veribsə;
- əgər başqa üzv dövlətin sərhədlərini yerdən, havadan və ya suda qanunsuz şəkildə keçdiyiniz təsdiq edilibsə;
- əgər Avropa İttifaqının ərazisinə vizadan azad olduğunuz başqa üzv dövlətin sərhədlərini ilk öncə keçərək girmisinizsə;
- əgər başqa üzv dövlətdə artıq sığınacaq istəmişinizsə.

#### Sizin sığınacaq ərizənizə baxılmasından başqa üzv dövlət məsuldursa?

"Dublin III" adlanan prosedura həyata keçirilir. Bu zaman prefektura sizinlə məşğul olmasını istəmək üçün o dövlətlə təmasa keçəcək. Sizə bir aylıq müddəti olan və sonra dörd ay yenilənə bilən sığınacaq ərizəsi ilə bağlı şəhadətnamə veriləcək. Bu sənəd məsuliyyətini qəbul edəcək dövlətə transfer edilənə qədər Fransa ərazisində qalmanıza icazə verir.

Bu transfer prefekturanın şöbələri tərəfindən təşkil ediləcək və onlar necə gedəcəyinizi dəqiqləşdirən qərarı sizə bildirəcəklər. Bu qərarla bağlı inzibati məhkəməyə şikayət etmək üçün 15 günlük müddətiniz var.

#### ■ Sığınacaq ərizənizin qiymətləndirilməsi.

**Əgər sığınacaq ərizənizə baxılmasından Fransa məsuldursa**, bu zaman ona normal prosedurla və ya sürətləndirilmiş prosedurla baxılması səlahiyyəti OFPRA-ya aiddir. Sürətləndirilmiş prosedurdə OFPRA-nın ərizəyə baxma müddətləri prinsip olaraq on beş gün qısaldılır lakin hər iki prosedurdə təminatlar eynidir.

- **Sizin ərizəniz** iki halda vahid pəncərədən etibarən **avtomatik olaraq sürətləndirilmiş prosedurdə yerləşdirilir**:
  - təhlükəsiz hesab edilən ölkənin vətəndaşı olduğunuz zaman (bu ölkələrin siyahısı prefekturada və ya OFPRA-nın internet sahifəsində mövcuddur);
  - birinci sığınacaq ərizəniz qəti olaraq rədd edilibsə və ona yenidən baxılmasını istəyirsinizsə.
- **Sizin ərizəniz** aşağıdakı hallarda vahid pəncərədən etibarən **sürətləndirilmiş prosedurdə yerləşdirilə bilər**:
  - əgər barmaq izlərinizin alınmasını rədd edirsinizsə;
  - əgər saxta sənədlər və yanlış ifadələr təqdim edərək və ya bəzi məlumatları gizlədərək dövlət orqanlarını aldatma istəyirsinizsə;
  - əgər müxtəlif adlar altında bir çox ərizə təqdim etmişinizsə;
  - əgər Fransaya girdiyiniz zamandan sığınacaq istəməyə gec qalmısınızsa (Fransada 90 gündən çox və Qvianada 60 gün);







- əgər uzaqlaşdırma tədbirini əngəlləmək üçün sığınacaq istəyirsinizsə;
- əgər Fransada olmanız ictimai asayiş, ictimai təhlükəsizlik və dövlət təhlükəsizliyi üçün təhlükə təşkil edirsə.

Ərizənin qeydiyyatı zamanı OFPRA-nın sürətləndirilmiş prosedura yerləşdirilmiş ərizəni normal prosedura yenidən yerləşdirmə səlahiyyəti mövcuddur. Amma ərizəniz ictimai asayiş səbəbinə görə sürətləndirilmiş prosedura yerləşdirilibsə bu qeyri-mümkündür.

Əgər sığınacaq ərizəniz sürətləndirilmiş prosedura yerləşdirilibsə məlumat vərəqi bir neçə nüsxədə sizə təqdim ediləcək. Ərizənizi təqdim etdiyiniz zaman bu nüsxələrdən birini OFPRA-ya və OFPRA-nın qərarına qarşı appelyasiya verirsinizsə bir nüsxəsini də CNDA-ya göndərmək lazımdır.

### **Xüsusi hal: Sizə qarşı dövlət idarəsi və ya məhkəmə tərəfindən ölkədən çıxarılma və ya ölkə ərazisində qadağan edilmə tədbiri görülür?**

Sizə qarşı bu cür uzaqlaşdırma tədbirinin görülməsi sizin sığınacaq ərizənizin qeydiyyata alınmasına mane olmur.

Əgər ərizənizə baxılması Fransanın səlahiyyətindədirsə sizə qarşı ev məhbusluğu tətbiq edilə bilər və ya saxlanma mərkəzində tutula bilərsiniz.

Bu halda OFPRA ev məhbusluğunuzdan və ya saxlama mərkəzində tutulmanızdan sonra qısaldılmış müddətlərdə (96 saat) sizin ərizənizə baxır. Rədd və ya qəbuledilməzlik halında ölkə ərazisində qalma hüququnuza son verilir. 48 saat ərzində inzibati işlər hakimindən CNDA-nın sizin appelyasiyanıza baxdığı müddət ərzində ölkədən uzaqlaşdırılma tədbirinin tətbiqinin dayandırılmasını istəyə bilərsiniz (bax. Hissə 5.1).

### **■ OFPRA-da görüşün dilinin seçimi.**

**Əgər sığınacaq ərizənizə baxılmasından Fransa məsuldursa,** OFPRA-ya yazılı ərizənizin verilməsindən sonra və istisnalar olmazsa OFPRA tərəfindən şəxsi görüş təşkil ediləcək.

Sığınacaq ərizənizin qeydiyyatı zamanı OFPRA-dakı görüşün hansı dildə aparılmasını istədiyinizi seçməlisiniz. Buna görə də sizə OFPRA-da mövcud olan 115-dən çox dilin siyahısını özündə əks etdirən sənəd təqdim ediləcək. Seçiminizi sonradan dəyişə bilməzsiniz və bu dil sığınacaq ərizənizə baxılma proseduru zamanı istifadə ediləcək.

Məlumat vərəqində göstərilmiş dillərdən birini seçmədiyinizsə görüş kifayət qədər bildiyiniz bir dildə aparılacaq.

Sığınacaq prosedurunuz zamanı istifadə edilmiş olan dilin seçimindən şikayət etmək istəyirsinizsə bunu sadəcə sığınacaq ərizənizlə bağlı qərar verən OFPRA-nın qərarına qarşı CNDA-ya appelyasiya ilə müraciət zamanı edə bilərsiniz.

**DİQQƏT :** OFPRA-dakı görüşün müddəti və təbiəti bir dili yetərli səviyyədə bilməyi tələb edir. Seçdiyiniz dili başa düşməyiniz və bu dildə özünüzü ifadə edə bilməyiniz vacibdir.

### **■ Sığınacaq ərizənizlə bağlı şəhadətnamənin verilməsi.**

Sığınacaq ərizənizə baxılmasından məsul olan dövlətin müəyyən edilməsindən və sığınacaq ərizəsi prosedurunuzun qiymətləndirilməsindən sonra sizə sığınacaq ərizənizlə bağlı şəhadətnamə təqdim ediləcək.





**Ərizənizə baxılmasından başqa üzv dövlətin məsul ola bilməsi halında** birinci şəhadətnamənin keçərlilik müddəti bir aydır. O, dörd aylıq müddət üçün yenilənir (bax. Hissə 2.2.1-də bənd “Sığınacaq ərizənizə baxmaqdan məsul olan dövlətin müəyyən edilməsi”).

**Əgər sığınacaq ərizənizə baxılmasından Fransa məsuldursa**, sığınacaq ərizəsilə bağlı birinci şəhadətnamə sizə təqdim edilir. Bu şəhadətnamənin müddəti:

- ərizənizə normal prosedurdaxılıldığı zaman on aylıqdır;
- ərizənizə sürətləndirilmiş prosedurdaxılıldığı zaman altı aydır.

Prefektura sadəcə aşağıdakı hallarda sizə sığınacaq ərizənizlə bağlı şəhadətnamənin verilməsini rədd edə bilər:

- işinizə yenidən baxılması ilə bağlı birinci ərizənin rədd edilməsindən sonra yenidən baxılma ilə bağlı yeni ərizə təqdim edirsiniz (bax. 3.4) ;
- vətəndaşı olduğunuz ölkədən başqa bir ölkəyə ekstradisiyanızla bağlı və ya Avropa həbs mandatına və ya beynəlxalq cinayət məhkəməsi tərəfindən təhvil verilmə istəyinə əsaslanaraq sizə qarşı son qərar verilib.

Şəhadətnamənin sizə təqdim edilməsindən 21 gün ərzində (ərizənizə yenidən baxma və ya işin yenidən açılması halında 8 gün, bax. Hissə 3.3 və 3.4) prefektura tərəfindən sizə verilmiş sığınacaq ərizəsi ilə bağlı blankı OFPRA-ya göndərməlisiniz (bax. 3.1. “OFPRA tərəfindən baxılma”). Əgər dosyəniz tamamlanıbsa OFPRA məktubla sizə bu haqda məlumat verir.

Sığınacaq ərizənizlə bağlı şəhadətnamənin ilk dəfə yeniləmək üçün yaşadığınız yerin prefekturasına bu məktubu təqdim etməlisiniz. Bu ikinci şəhadətnamənin keçərlilik müddəti normal prosedurdaxı ay və ya sürətləndirilmiş prosedurdaxı aydır. Sonrakı yeniləmə zamanı şəhadətnamənin keçərlilik müddəti normal prosedurdaxı ay və sürətləndirilmiş prosedurdaxı aydır.

Sığınacaq ərizənizlə bağlı şəhadətnaməni əldə etmək üçün yaşadığınız yerin prefekturasına müraciət etməlisiniz. Şəhadətnaməniz həm normal həm də sürətləndirilmiş prosedurdaxı aylıq müddətə uzadılır.

Hər yeniləmə ərizəsini verərəkən bunu dəstəkləmək üçün prefektura tərəfindən istənilən sənədləri xüsusən də yaşadığınız yerin ünvanını təsdiq edən sənədi təqdim etməlisiniz. Dövlət sığınacaq hüquq məhkəməsinə (CNDA) appelyasiya ilə müraciət etdiyinizi təsdiq etmək üçün bu appelyasiyanın qəbulunu təsdiqləyən sənədi göstərməlisiniz (bax. Hissə 3.2 “Dövlət sığınacaq hüquq məhkəməsi (CNDA) tərəfindən baxılma”).

### **Yaşayış yerinizi necə sübut etməlisiniz?**

1 yanvar 2019-cu ildən etibarən qeydiyyatda alınmış sığınacaq ərizələri üçün yaşayış yerinizi aşağıdakı yollarla təsdiq edə bilərsiniz :

- əgər sığınacaq istəyən şəxslər üçün qəbul mərkəzində və ya sığınacaq istəyən şəxslər üçün başqa stabil yaşayış yeri strukturunda (otellər bura daxil deyil) yaşayış yeri ilə təmin edilməmişsə yaşayış yeri ilə bağlı bəyannamə təqdim edərək;
- sahibi olduğunuz və ya kirayə tutduğunuz mənzildə və ya həyat yoldaşınıza/uşağınıza/ata-babalarınıza aid olan/və ya onların kirayələdiyi mənzildə yaşayırsınızsa yaşayış yeri ilə bağlı sənəd təqdim edərək;
- digər hallarda bu məqsəd üçün nəzərdə tutulmuş ilkin qəbul strukturunda yaşamaq və yaşayış yeri ilə bağlı bəyannamə təqdim etməlisiniz (bax. 2.1).





1 yanvar 2019-cu ildən öncə qeydiyyatata alınmış sığınacaq ərizələri üçün yuxarıda təsvir edilmiş yollardan birindən istifadə edərək yaşayış yerinə sahib olmalı ya da üçüncü şəxsin evində yaşamağa davam etməlisiniz.

Fransa ərazisində qalma hüququndan yararlandığınız bütün müddət ərzində sığınacaq ərizənizlə bağlı şəhadətnamə yenilənir. Prinsip olaraq sığınacaq ərizənizə baxıldığı bütün müddət ərzində OFPRA-nın qərarının bildirilməsinə qədər və ya CNDA-ya appelyasiya ilə müraciət etdiyiniz zaman onun qərarının bildirilməsinə və ya açıq məhkəmə iclasında onun oxunmasına qədər ölkə ərazisində qalma hüququndan yararlanma bilərsiniz.

Lakin, aşağıdakı hallarda sığınacaq ərizənizlə bağlı şəhadətnaməniz əlinizdən alın və ya yenilənməyə bilər:

- OFPRA sizə rədd və ya qəbul edilməzlik qərarını bildirir və bu da ölkə ərazisində qalma hüququnuza son qoyur (bax. 5.1 "OFPRA-nın və ya CNDA-nın rədd qərarı");
- CNDA-ya verilən appelyasiyanın müddətinə riayət edilmədiyi aydın şəkildə görülür (bax. 3.2 "Dövlət sığınacaq hüquq məhkəməsi (CNDA) tərəfindən baxılma").

**DİQQƏT** : Sığınacaq ərizənizlə bağlı şəhadətnamə sizə Avropa İttifaqının başqa ölkələrində sərbəst şəkildə hərəkət etməyə imkan vermir.

### ■ Sığınacaqdan başqa səbəblər üçün ölkədə qalmağı istəmənin mümkünlüyü.

Əgər sığınacaq ərizənizə baxılmasından Fransa məsuldursa sığınacaqdan başqa səbəblər üçün yaşayış sənədi istəməyin mümkünlüyü barədə sizə məlumat veriləcək.

Sizə məlumat vərəqi təqdim ediləcək və orada bu yaşayış sənədini istəyə biləcəyiniz müddət müəyyən ediləcək. Bu müddət keçdikdən sonra onu izah edən yeni vəziyyət olmazsa ölkədə qalmaq üçün bir daha müraciət edə bilməyəcəksiniz.

### 2.2.2. İkinci mərhələ: ehtiyaclarınızın dəyərləndirilməsi və OFİİ tərəfindən maraqlanma.

#### ■ Vahid pəncərəyə tərəfindən xüsusi ehtiyaclarınızın nəzərə alınması.

Vahid pəncərəyə getdiyiniz zaman və sığınacaq ərizənizin qeydiyyatata alınmasından sonra OFİİ-nin bir əməkdaşı qəbulla bağlı xüsusi ehtiyaclarınızı öyrənmək üçün sizi şəxsən qəbul edəcək.

Görüş məxfi keçiriləcək və sığınacaq ərizənizin səbəblərindən orada bəhs edilə bilməz. Xüsusi qəbul şərtlərindən yararlanma ehtiyacınızı müəyyən etmək üçün sizə bir çox sual veriləcək. Əgər vəziyyətiniz bunu tələb edərsə OFİİ-nin əməkdaşı sizə uyğun yaşayış yerinə istiqamətləndirilməniz üçün bu məlumatları nəzərə alacaq.

Anketə cavab verməyi qəbul etməkdə və ya rədd etməkdə sərbəstsizsiniz. Rədd zamanı idarə sizin ehtiyaclarınıza uyğun olmayan yaşayış yerinə istiqamətləndirmədən və ya vəziyyətiniz barədə OFPRA-ya məlumat verməməkdən məsul tutula bilməz.

Əgər Fransaya tibbi dosye ilə gəlmisinizsə OFİİ-nin əməkdaşı dosyenizi məxfi zərfdə OFİİ-nin həkiminə göndərəcək. Bu həkim vəziyyətinizin qəbul şərtlərinin uyğunlaşdırılmasını tələb edib etmədiyinə qərar verəcək. Əgər xəstəsinizsə tibbi xidmət qurumuna və ya ən yaxın xəstəxananın təcili yardım xidmətinə istiqamətləndiriləcəksiniz.

Əgər OFİİ əməkdaşı vəziyyətinizdə zəiflik görərsə sizin razılığınızla bunu OFPRA-ya bildirə bilər. Bu məlumatın məqsədi lazım gəldiyində sığınacaq ərizənizə OFPRA tərəfindən baxılmasının şərtlərini





uyğunlaşdırmaqdır (məsələn, əlilliyi olan şəxslərin çıxışının uyğunlaşdırılması və ya işarət dilində tərcüməçinin çağırılması). Lazımı uyğunlaşdırmaları dəyərləndirən OFPRA-dır.

Vəziyyətdə zəifliyə bağlı olan ehtiyaclar yaşayış strukturlarında sosial işçilər və ya vəzifələri inzibati və sosial işlərdə sizi müşayiət etmək olan assosiasiyalar tərəfindən sığınacaq ərizənizə baxıldığı müddətdə nəzərə alın biləcək.

### ■ Sizinlə maraqlanma təklifi.

Vahid pəncərədəki görüş zamanı OFİİ sığınacaq üçün ölkə ərazisində qalma hüququnuzun müddəti boyunca qəbulun material şərtlərindən faydalanmağa imkan verəcək sizinlə məşğul olma təklifini edəcək.

OFİİ tərəfindən vahid pəncərədə sizinlə məşğul olma təklifi sənədi qəbulun material şərtlərilə bağlı hüquqlarınızın səviyyəsini müəyyən etmək üçün ailə tərkibinizi göstərir. Qəbulun material şərtlərilə bağlı hüquqların hesablanması nəzərə almaq üçün yeni uşaq doğulduğu zaman və ya prosedurun ortasında uşaq valideynlərinin yanına gəldiyində bu sənəd OFİİ tərəfindən yenidən verilir.

Hazırkı məlumat kitabçasının 4-cü hissəsində qeyd edildiyi kimi qəbulun material şərtləri aşağıdakı hüquqları verir:

- Əgər hələ də yaşayış yeriniz yoxdursa və sizinlə məşğul olunmasını və istiqamətləndirilmək üçün yaşayış yeri istəyirsinizsə (bax. 4.1 "Sığınacaq istəyən şəxsin yaşayış yeri ilə təmin edilməsi"). ;
- Qanunla nəzərdə tutulmuş istisnalar xaric sığınacaq istəyən şəxs üçün maddi yardım (bax. 4.2 "Sığınacaq istəyən şəxs üçün maddi yardım (ADA)").

Bir regionda qəbul strukturunda yer qalmadığı təqdirdə OFİİ sizi ərizənizə baxıldığı müddətdə qalmalı olduğunuz digər regiona istiqamətləndirə bilər (bax. 4.1. "Sığınacaq istəyən şəxsin yaşayış yeri ilə təmin edilməsi").

## 2.3. Vahid pəncərəyə baş vurduqdan sonra müşayiət olunma.

Vahid pəncərəyə baş vurduqdan sonra yaşayış yerinizdə, bu istər sığınacaq istəyən şəxslər üçün qəbul mərkəzi (CADA) olsun istər stabil yaşayış yeri strukturu (otel olmayan yerlər), sizin müşayiət olunmanız təklif ediləcək.

Bu cür yerdə yaşamırsınızsa OFİİ-nin sizi istiqamətləndirəcəyi ilkin qəbul (SPADA) strukturu tərəfindən müşayiət ediləcəksiniz (bax. Hissə 2.1).

Bu sosial, hüquqi və inzibati müşayiətə xüsusən də yaşayış yeri (bax. Hissə 2.2.1-də "Yaşayış yerinizi necə sübut etməlisiniz?") və əgər sığınacaq ərizənizə baxılmasından Fransa məsuldursa OFPRA-ya verməli olduğunuz sığınacaq ərizəsi üçün dosyenin hazırlanmasına yardım daxildir.

**DİQQƏT** : Əgər SPADA-da yaşayırsınızsa SPADA-nın müəyyən etdiyi göstərişləri nəzərə alaraq sizə gələn məktubları çox mütəmadi olaraq gedib almaq sizə aiddir.





## 3. Sığınacaq ərizəsinə baxılmasının şərtləri

Sığınacaq ərizəsi verdiyiniz zaman və ona baxılması Fransanın məsuliyyətində olarsa ərizənizə Dövlət sığınacaq hüquq məhkəməsinin nəzarəti altında olan Qaçqınların və vətəndaşlığı olmayan şəxslərin qorunması üzrə Fransa ofisi baxacaq.

### 3.1. Qaçqınların və vətəndaşlığı olmayan şəxslərin qorunması üzrə Fransa ofisi (OFPRA).

Sığınacaq ərizənizin qeydiyyatı zamanı prefektura sizə doldurulmalı və baxması və qərar verməsi üçün OFPRA-ya verməli olduğunuz sığınacaq ərizəsi ilə bağlı blank təqdim edib.

OFPRA-nın mənfi qərarlarına qarşı CNDA-ya appelyasiya ilə müraciət etmək mümkündür (bax. 3.2 “Dövlət sığınacaq hüquq məhkəməsi (CND) tərəfindən baxılma”).

Sığınacaq ərizənizi verdiyiniz zaman almaq istədiyiniz himayənin növünü müəyyən etməyə ehtiyac yoxdur (qaçqın statusu və ya əlavə himayə). Bu, vahid prosesdir və bu zaman ərizənizə OFPRA tərəfindən ilk öncə qaçqın statusu altında baxılacaq. Əgər vəziyyətiniz buna uyğun deyilsə ərizənizə əlavə himayə altında baxılacaq.

#### ■ Doldurulmalı olan OFPRA blankı.

**Blank fransız dilində doldurulmalı**, imzalanmalı və sığınacaq ərizənlə bağlı tarixi keçərli olan şəhadətnamənin fotokopiyası, iki kimlik fotoqrafı və üstünüzə ola biləcək səfər sənədi ilə müşayiət edilməlidir.

Əgər sizin sığınacaq ərizəniz sürətləndirilmiş prosedurdə yerləşdirilibsə ərizənizin qeydiyyatı zamanı sizə verilmiş məlumat vərəqinin kopyasını da verməlisiniz.

Ərizənizin OFPRA tərəfindən qeydiyyata alınması üçün bu sənədlər vacibdir.

Əgər sizi müşayiət edən azyaşlı uşaqlarınız şəxsi risklərlə üzləşsə sığınacaq ərizənlə bağlı blankda bu barədə məlumat vermək lazımdır. Əgər hər iki valideyn sığınacaq istəyən şəxsdirsə müşayiət edən azyaşlı uşaqların ola biləcək qorxuları ananın blankında qeyd ediləcək.

Sığınacaq ərizənlə göstərilmiş məlumatlar məxfidir və vətəndaş olduğunuz ölkəyə heç bir halda verilməyəcək.

#### ■ Dosyenin OFPRA-ya göndərilməsi.

Dosyeniz tamamlandıqdan sonra onu sığınacaq ərizənlə bağlı şəhadətnamənin verilməsindən sonra **ən gec 21-ci günü** (Dosyenin yenidən açılması halında - bax. 3.3 Bağlanmış sığınacaq ərizəsinin yenidən açılması və ya yenidən baxılması halında - bax. 3.4 Yenidən baxılma, 8-ci gün) **göndərməlisiniz**.

Sadəəcə poçt vasitəsilə aşağıdakı ünvana göndərilməlidir:





OFPPRA  
201, rue Carnot  
94 136 FONTENAY-SOUS-BOIS CEDEX

Məsələn, əgər sığınacaq ərizənizlə bağlı şəhadətnamə 10 yanvarda verilibsə dosyenizi OFPPRA-ya ən gec 31 yanvarda göndərmiş olmalısınız. Poçtun möhürü sübutdur.

Dosyenizi “Göndərən şəxs” hissəsində aydın şəkildə yazaraq “qəbulunu təsdiqləyən sifarişli məktubla” göndərməyiniz çox tövsiyə edilir.

Əgər dosyeni tam deyilsə OFPPRA onu yenidən sizə geri göndərir və onu tamamlayıb yenidən göndərmək üçün 8 günlük əlavə zamanınız var (dosyenin yenidən açılması və ya yenidən baxılma halında 4 gün). Əgər dosyenizi bu müddət ərzində göndərməsəniz OFPPRA sizin ərizənizi bağlayacaq, ölkə ərazisində qalma hüququnuza son qoyulacaq və sığınacaq ərizənizlə bağlı şəhadətnaməyiniz yenilənməyəcək.

Prosedurun istənilən halında əlavə məlumatları hər zaman poçtla OFPPRA-ya göndərə bilərsiniz. OFPPRA-ya ünvanladığınız bütün məktubların kopyasını və poçtun sizə verdiyi qəbzləri həmçinin poçtun göndərmə və qəbul etmə sübutlarını saxlayın. OFPPRA-ya ünvanladığınız hər bir məktubda sığınacaq ərizənizlə bağlı ofisin sizə göndərdiyi giriş məktubunda olan dosye nömrənizi yazmağı unutmayın.

#### Prosedur zamanı ünvanınızı dəyişirsiniz?

Əgər OFPPRA-ya yaşadığınız yerə bağlı olan amma yaşadığınız ünvandan fərqli ünvan vermisinizsə və yaşayış yerinizi dəyişirsinizsə bu barədə ən qısa zamanda OFPPRA-ya məlumat vermək lazımdır. Bunu OFPPRA-nın internet sahifəsində bu məqsədlə nəzərdə tutulmuş tele-xidmət vasitəsilə etməyiniz arzu ediləndir ([www.ofpra.gouv.fr](http://www.ofpra.gouv.fr)), bənd «*İnternetdə fəaliyyətlər*». Çünki OFPPRA məktublarını xüsusən də görüşə çağırış vərəqini və ya sığınacaq ərizənizlə bağlı qəbul etmiş olduğu qərarı sizin ən son bilinən ünvanınıza göndərəcək.

Sahibi olduğunuz və ya kirayə tutduğunuz mənzildə və ya həyat yoldaşınıza/uşağınıza/ata-babalarınıza aid olan/və ya onların kirayələdiyi mənzildə yaşadığınız zaman bu barədə OFİİ-yə məlumat verməlisiniz.

#### ■ Ərizənin təqdim edilməsinin OFPPRA tərəfindən sübutu.

Dosyenin tamamlandığında və zamanında gəldiyində OFPPRA sizə ərizənizin ofisə təqdim edilməsi və dosye nömrəniz barədə məlumatların olduğu məktub göndərir.

Bu sənəd sığınacaq ərizənizin OFPPRA-ya təqdim edilməsi ilə bağlı rəsmi sübutdur.

Məhz bu sənəd sığınacaq ərizəsilə bağlı birinci şəhadətnaməyinizin yenilənməsinə imkan verir (bax. 2.2.1 “Sığınacaq ərizənizlə bağlı şəhadətnamənin verilməsi”).

Bir çox hallarda görüşə çağırış vərəqi məlumat məktubu ilə birlikdə göndərilir. Bu zaman görüşə çağırış vərəqi məlumat məktubunun arxa hissəsində olur. Əgər çağırış məlumat məktubunun arxa hissəsində yoxdursa o zaman ayrı məktubla göndəriləcək.

#### ■ Ərizəyə normal prosedurda və ya sürətləndirilmiş prosedurda baxılması.

Sizin sığınacaq ərizənizə OFPPRA tərəfindən ya normal prosedurda ya da sürətləndirilmiş prosedurda baxılır.

Hissə 2.2.1-də (Bənd “Sığınacaq ərizənizin qiymətləndirilməsi”) göstəriləndiyi kimi sürətləndirilmiş prosedurda ərizəyə baxılma müddəti 15 günə qədər qısaldılır lakin normal prosedurdakı kimi eyni təminatlardan yararlanırsınız. Sığınacaq ərizənizin vahid pəncərədə qeydiyyatı zamanı sürətləndirilmiş





prosedurda yerləşdirilmiş ərizənizə OFPRA sürətləndirilmiş prosedurdaxaxacaq. Üstəlik dosyenizi və ya xüsusi vəziyyətinizi nəzərə alaraq ehtiyac duyarsa OFPRA hər zaman ərizənizi normal prosedura yerləşdirə bilər. Ölkə ərazisində olmanız ictimai asayiş, ictimai təhlükəsizlik və dövlət təhlükəsizliyi üçün təhlükə təşkil edərsə bu mümkün deyil.

OFPRA həmçinin aşağıdakı hallarda sürətləndirilmiş prosedurdaxərar verə bilər:

- OFPRA-nı aldatmaq məqsədilə saxta sənədlər və yanlış ifadələr təqdim etmiş və ya bəzi məlumatları gizlətmisiniz;
- müxtəlif adlar altında bir çox ərizə təqdim etmisiniz;
- sığınacaq ərizənizi dəstəkləmək üçün sadəcə himayə ehtiyacı ilə heç bir əlaqəsi olmayan sualları qaldırmısınız;
- bəyanatlarınız əlaqəsiz, ziddiyyətli, açıq şəkildə saxta və ya az inandırıcıdır və vətəndaşı olduğunuz ölkə ilə bağlı ofisin bildiklərinin əksini göstərir.

Əgər sürətləndirilmiş prosedurdaxerləşdirilməyinizlə bağlı şikayət etmək istəyirsinizsə bunu sadəcə CNDA-ya appelyasiya ilə müraciət zamanı edə bilərsiniz.

## ■ OFPRA-da şəxsi görüş.

Ərizəniz OFPRA-ya təqdim edildikdən sonra görüş üçün çağırış vərəqi alacaqsınız.

Sadəcə iki halda görüşdən azad ola bilərsiniz:

- OFPRA-nın sizə qaçqın statusu verməsi üçün dosyenzdə verdiyiniz məlumatlar yetərli olarsa;
- uzun sürən və sizdən asılı olmayan tibbi səbəblər üzündən görüşə gedə və orada iştirak edə bilmirsiniz.

Əgər görüşə çağırılmışsınızsa OFPRA-nın Fontenay-sous-Bois-dakı qərargahına getməlisiniz. Orada görüş OFPRA-nın “himayə zabiti” adlanan əməkdaşı tərəfindən və lazım gələrsə OFPRA tərəfindən təmin edilən və sığınacaq ərizənizin qeydiyyatı zamanı vahid pəncərə mərhələsində seçdiyiniz dili və ya kifayət qədər bildiyiniz dili danışan (bax. Hissə 2.2.1-də Bənd “OFPRA-da görüşün dilinin seçimi”) tərcüməçinin iştirakı ilə aparılacaq. Lakin arzu etdiyiniz zaman görüşün fransızca keçirilməsini istəyə bilərsiniz. Bu görüş zamanı istifadə edilən dildən sadəcə CNDA-ya etdiyiniz appelyasiya çərçivəsində şikayət edə bilərsiniz.

**Əgər bu görüşə getməsəniz orada olmamanız OFPRA-nın dosyenizə əsaslanaraq qərar verməsinə və dosyenizin bağlanmasına gətirib çıxara bilər.** Buna görə də görüşə getməyinizə əngəl olduğu zaman OFPRA-ya 48 saat öncədən xəbər verməyiniz və ya çağırış vərəqinizdə qeyd edilmiş elektron ünvanla ola biləcək gecikmə barədə bildirməyiniz lazımdır.

Əgər istəsəniz görüşə ya vəkillə ya da OFPRA tərəfindən təsdiqlənmiş assosiasiyanın görüşün sonunda müşahidələrini ifadə edəcək nümayəndəsi ilə gedə bilərsiniz. Əgər vəkil və ya assosiasiyanın nümayəndəsi görüş saatında orada olmazlarsa bu görüş ertələnməyəcək. Əgər əlilliyiniz varsa sizi adət müşayiət edən səhiyyə işçisinin və ya əlillik vəziyyəti olan şəxslərə yardım assosiasiyasının nümayəndəsinin görüş zamanı yanınızda olmasını istəyə bilərsiniz.

Ərizənizin səbəblərini açıqlamaqda çətinlik çəkdiyiniz üçün, xüsusən də bu çətinliklər cinsi şiddətlə bağlıdırsa, görüşdəki ofis əməkdaşının və tərcüməçinin seçdiyiniz cinsə aid olmasını OFPRA-dan görüş gündündən öncə istəyə bilərsiniz.

**Görüş məxfidir.** Bəyanatlarınız görüşü keçirən himayə zabiti tərəfindən hazırlanan hesabatda öz əksini tapacaq və istəsəniz qərar qəbul edilmədən öncə (normal prosedurdax) və ya ən gec qərarla birlikdə (sürətləndirilmiş prosedurdax) sizə verilə bilər.

Görüşün səsi eyni zamanda yazılır. Bu səs yazısını sadəcə OFPRA-nın mənfə cavabı halında və bu qərara qarşı appelyasiya vermək istədiyinizdə əldə edə bilərsiniz.





**OFPRA-nın Fontenay-sous-Bois-da yerləşən qərargahından başqa yerdə görüş keçirilə bilər?**

Görüşün sizin coğrafi olaraq uzaqlığınıza (xüsusən də Fransanın digər qitələrdəki ərazilərində olduğunuz zaman) və ya xüsusi vəziyyətinizə (sağlamlıq və ya ailə vəziyyətinizə görə gəlmək imkanınız olmadığında və ya azadlıqdan məhrum etmə kimi yerdəsinizsə) görə Fontenay-sous-Bois -da deyil video-konfransla məsafədən keçirilməsi mümkündür.

Bu cür hallarda vəkil və ya sizə yardım edən assosiasiya nümayəndəsi sizin yanınızda olacaq. Tərcüməçi himayə zabitanın yanında olacaq.

Fransanın digər qitələrdəki ərazilərində və ya bəzi regionlarında olduğunuz zaman OFPRA-nın əməkdaşı tərəfindən birbaşa görüş keçirilə bilər. Əgər Qviana rayonunda yaşayırsınızsa OFPRA-nın Kayen şöbəsində və ya başqa aidiyyəti ərazilərdə OFPRA-nın yerlərə missiyaları münasibətilə bu görüş baş tuta bilər.

**■ Tibbi müayinə.**

OFPRA sizdən tibbi müayinədən keçməni istəyə bilər. Bu müayinədən keçməni rədd etmək ərizənin natamamlıq səbəbi kimi qəbul edilməyəcək və OFPRA-nın öz qərarını verməsinə mane olmayacaq. Siz yetkinlik yaşına çatmamısınızsa və cinsi şikəst etmə riski üzündən sizin adınızdan sığınacaq ərizəsi verilibsə bu tibbi müayinənin maliyyə xərclərini OFPRA ödəyəcək. Həkim tibbi arayışı birbaşa OFPRA-ya göndərəcək və bir kopyasını şəxsən sizin valideynlərinizə və ya hüquqi təmsilçinizə verəcək.

**■ OFPRA-nın qərarı.****✓ Müddətlər**

OFPRA-nın qərarını əldə etmək müddətləri dəyişkəndir: sürətləndirilmiş prosedura ortalama 15 gün və normal prosedura bir neçə aya qədər. OFPRA-dan uzun müddət xəbərin gəlməməsi sizin ərizənin rədd edilməsi demək deyil. Əgər OFPRA 6 ay müddətində qərar qəbul edə bilməzsə sizə bu barədə poçtla göndərdiyi məktub vasitəsilə məlumat verəcək. Buna görə də sizə gələn məktubları mütəmadi olaraq yoxlamalısınız.

**✓ Müsbət qərar (bax. Hissə 1 “Himayənin müxtəlif formaları”)**

Əgər sizə müsbət qərar gəlibsə:

- **ya qaçqın kimi tanınacaqsınız** və OFPRA qaçqın statusunun verilməsi qərarını sizə göndərəcək;
- **ya da əlavə himayədən yararlanacaqsınız** və OFPRA əlavə himayədən yararlanma qərarını və həmçinin himayə edildiyinizi sübut etmək üçün dövlət idarələrinə təqdim edəcəyiniz məktubu sizə göndərəcək.

**✓ Mənfi qərar**

Sizin sığınacaq ərizənilə bağlı OFPRA üç növ mənfi qərar verə bilər:

- **rədd qərarı;**

Dövlət sığınacaq hüquq məhkəməsinə (CNDA) bu qərarla bağlı şikayət edə bilərsiniz. Sığınacaqda görə ölkə ərazisində qalma hüququ ilə bağlı şərtlər Hissə 3.1-də “OFPRA-nın qərarının bildirilməsi anından etibarən ölkə ərazisində qalma hüququnun sonu” bəndində qeyd edilib.

- **qəbul edilməzlik qərarı** aşağıdakı hallarda verilə bilər:
  - Avropa İttifaqının bir üzv dövlətində sığınacaq məqsədilə effektiv himayədən artıq yararlanırsınız;







- üçüncü ölkədə qaçqın statusundan və effektiv himayədən yararlanırsınız və ya orada effektiv olaraq geri qəbul edilə bilərsiniz.

Dövlət sığınacaq hüquq məhkəməsinə (CNDA) bu qərarla bağlı şikayət edə bilərsiniz. Hətta CNDA-ya appelyasiya ilə müraciət etsəniz belə sığınacaqğa görə ölkə ərazisində qalma hüququndan artıq yararlanmırsınız (Bax. Hissə 3.1-də "OFPRA-nın qərarının bildirilməsi anından etibarən ölkə ərazisində qalma hüququnun sonu" bəndində qeyd edilib).

- **ərizənin bağlanma qərarı** aşağıdakı hallarda verilə bilər:
  - görüş zamanı və ya poçtla göndərdiyiniz məktubla OFPRA-ya sığınacaq ərizənizi geri götürdüyünüzü bildirmisiniz;
  - 21 gün ərzində ərizənizi təqdim etməmişiniz və ya görüşə getməmişiniz;
  - ərizənizə baxılması üçün vacib olan məlumatları verməyi qəsdən rədd edirsiniz;
  - ofisə ünvanınızı vermədiyiniz üçün məntiqli müddət ərzində sizinlə təmas qurula bilmir.
  - ərizəniz vahid pəncərədə qeydiyyatla alınıb amma əsaslı səbəb olmadan dosyenizi OFPRA-ya göndərməmişiniz.

Bu qərarla bağlı CNDA-ya deyil inzibati məhkəməyə şikayət edə bilərsiniz. Sığınacaqğa görə ölkə ərazisində qalma hüququndan artıq yararlanmırsınız (Bax. Hissə 3.1-də "OFPRA-nın qərarının bildirilməsi anından etibarən ölkə ərazisində qalma hüququnun sonu"). Ərizənin bağlanma qərarının bildirilməsindən başlayaraq 9 ay müddətində və bir dəfə dosyenizin yenidən açılmasını istəyə bilərsiniz (bax. Hissə 3.3).

#### ✓ OFPRA-nın qərarının göndərilməsinin yolları

**OFPRA** sizə fransız dilində yazılmış qərarı və anlaya biləcəyiniz dilə tərcümə edilmiş bir sənəd göndərərək ərizənizin rədd edilməsi halında qərarınızın mənasını izah edəcək.

#### **OFPRA internet vasitəsilə sığınacaq ərizənizin alındığını təsdiq edən məktubu sizə göndərə, sizi görüşə çağıra və qərarını bildirə bilərmi?**

OFPRA internet vasitəsilə şəxsi hesaba sığınacaq ərizənizin alındığını təsdiq edən məktubu göndərə, görüşə çağıra və qərarını inbildirə bilən vasitə hazırlayıb. Bu vasitə sığınacaq ərizəsinin məxfiliyini tamamilən təmin edəcək.

Bu vasitə sizə tətbiq olunduğu zaman sığınacaq ərizənizin qeydiyyatı zamanı və ya 2.2.1-ci bənddə təsvir edilmiş "Dublin" prosedurunuz uğursuz olubsa sığınacaq ərizənizə baxılma məsuliyyətinin Fransaya ötürülməsi zamanı bu barədə məlumatlandırılacaqsınız.

#### ■ OFPRA-nın qərarına qarşı appelyasiya.

OFPRA-nın qərarından onun bildirildiyi tarixdən etibarən bir ay ərzində CNDA-da şikayət edə bilərsiniz (bax. Hissə 3.2 "Dövlət sığınacaq hüquq məhkəməsi (CNDA) tərəfindən baxılma"). Əgər CNDA-ya appelyasiya ilə müraciət etməmişsinizsə və ya bir aylıq müddəti keçdikdən sonra etmişsinizsə ölkə ərazisində qalma hüququnuza son qoyulur, sığınacaq ərizənizlə bağlı şəhadətnaməniz əlinizdən alınır və yenilənmir və Fransanı tərk etməlisiniz.

CNDA-ya appelyasiyanızı hazırlamaq üçün hüquqi yardımdan faydalanmaq istəsəniz OFPRA-nın qərarının bildirildiyi tarixdən etibarən 15 gün ərzində bununla bağlı istəyinizi ifadə etməlisiniz. Bu zaman bir aylıq appelyasiyanın müddəti dayandırılır və hüquqi yardımla bağlı qərarın sizə bildirilməsi tarixindən etibarən qalan müddət üçün yenidən başlayır (bax. Hissə 3.2-də bənd "Vəkilin yardımı").

CNDA-nın qərarına qarşı Dövlət Şurasına ya özünüz ya da OFPRA şikayət verə bilərsiniz.





## ■ OFPRA-nın qərarının bildirilməsi anından etibarən ölkə ərazisində qalma hüququnun sonu.

Prinsipcə appelyasiyanız da daxil olmaqla sığınacaq ərizənizə baxılması müddətində ölkə ərazisində qalma hüququndan yararlanırsınız.

Lakin, OFPRA-nın aşağıdakı qərarlarından biri sizə şamil edildiyi zaman ölkə ərazisində qalma hüququnuz sona çatır.

1. qəbuledilməzlik qərarı çünki başqa dövlətdə sığınacaq məqsədilə effektiv himayədən artıq yararlanırsınız və ya əgər bu dövlət Avropa İttifaqının üzvü deyilsə siz ora yenidən geri dönə bilərsiniz (bax. Hissə 3.3);
2. ərizənin bağlanma qərarı (bax. Hissə 3.3);
3. təhlükəsiz hesab edilən ölkənin vətəndaşı olduğunuz üçün sürətləndirilmiş prosedurda yerləşdirilmiş sığınacaq ərizəsinin rədd qərarı;
4. Fransada olmanız ictimai asayiş, ictimai təhlükəsizlik və dövlət təhlükəsizliyi üçün təhlükə təşkil etdiyinə görə sürətləndirilmiş prosedurda yerləşdirilmiş sığınacaq ərizəsinin rədd qərarı;
5. qəbuledilən sayılan yenidən baxılma ərizəsinin rədd qərarı;
6. yenidən baxılma üzrə birinci ərizənin qəbuledilməzlik qərarı;
7. Sizə qarşı ölkədən çıxarılma və ya ölkə ərazisində inzibati və ya məhkəmə yolu ilə qadağan edilmə tədbiri görüldüyü və ev mənbəsluğu tətbiq edildiyi və ya saxlanma mərkəzində yerləşdirildiyiniz üçün qəbuledilməzlik və ya rədd qərarı (bax. Hissə 2.2.1-də "Sizə qarşı dövlət idarəsi və ya məhkəmə tərəfindən ölkədən çıxarılma və ya ölkə ərazisində qadağan edilmə tədbiri görülür?").

Belə olduğu zaman sığınacaq ərizənizlə bağlı şəhadətnaməniz əlinizdən alın və ya yenilənməyə bilər və sizi Fransa ərazisini tərk etməyə məcbur edə bilərlər (bax. Hissə 5).

## 3.2. Dövlət sığınacaq hüquq məhkəməsi (CNDA) tərəfindən baxılma.

### ■ Appelyasiyanın müddəti.

OFPRA tərəfindən rəddin bildirilməsindən sonra appelyasiyanızı CNDA-ya təqdim etmək üçün bir ayınız var. Aşağıdakıları edə bilərsiniz:

- OFPRA tərəfindən qəbuledilməzlik və ya rədd qərarı olduğu zaman məhkəmədən ofisin qərarının ləğvini və himayənin verilməsini istəmək;
- sizin əlavə himayədən yararlanmaqla bağlı qərar verildiyi zaman qaçqın kimi tanınmağınızı istəmək. Bu halda CNDA sizi qaçqın kimi tanımadığı müddətdə əlavə himayədən və ona bağlı hüquqlardan (bax. Hissə 6 "Himayədən yararlananların hüquqları") yararlanmağa davam edirsiniz. Bundan əlavə, CNDA sizi qaçqın kimi tanımasa OFPRA-ya müraciət edilərək əldə edilmiş əlavə himayənin verilməsini rədd edə bilməz.

Bu appelyasiya CNDA-ya sözü gedən bir aylıq müddətin başa çatmasından öncə göndərməlidir (məsələn, 20 yanvarda rədd qərarını poçtdan alsanız sizin appelyasiya CNDA tərəfindən ən gec 21 fevral gecə saat 12-də qəbul edilməlidir). Appelyasiya CNDA-ya qəbulunu təsdiqləyən sifarişli məktubla, sadə məktubla və ya faksla göndərməlidir. Beləcə, appelyasiyanız bütün hallarda bir aylıq müddətin başa çatmasından öncə və ya onu faksla göndərsinizsə müddətin bitdiyi gün gecə saat on





ikidən öncə göndərilməlidir. Məhkəmənin appelyasiyanızı aldığı zaman bir aylıq müddət keçərsə appelyasiyanız qəbul edilməz hesab edilir, məhkəmə iclası olmadan və ona baxılmadan rədd edilir.

### ■ Vəkilin yardımı.

Appelyasiyanızı və CNDA-da iclası hazırlamaq üçün vəkilin yardımından istifadə etmək imkanınız var. Bunun üçün hüquqi yardımdan yararlanmağı istəyə bilərsiniz. Bu zaman vəkilin xərcləri tamamilən dövlət tərəfindən ödənilir və vəkilin sizdən ödəniş istəmək haqqı yoxdur.

Hüquqi yardımdan faydalanmaq üçün OFPRA-nın rədd qərarının bildirilməsindən sonrakı 15 gün ərzində CNDA-nın hüquqi yardım şöbəsinə müraciət edə bilərsiniz.

#### CNDA-nın hüquqi yardım şöbəsinin (BAJ) ünvanı:

Cour nationale du droit d'asile  
35, rue Cuvier  
93 558 MONTREUIL-SOUS-BOIS

Sizə hüquqi yardım etməyə razılığını vermiş vəkilin adını qeyd edə ya da CNDA-ya sizin üçün bir vəkil tapmasını xahiş edə bilərsiniz. Əgər hüquqi yardımdan yararlanırsınızsa təyin edilmiş vəkilə heç bir halda hətta o, istəsə belə ödəniş etməməlisiniz.

Appelyasiyanız aydın şəkildə qəbul edilməz hesab edilərsə hüquqi yardım üçün rədd cavabı alacaqsınız. Hüquqi yardım istəyinizə baxılması zamanı bu istək yalnız 15 günlük müddət ərzində edildiyi təqdirdə CNDA-ya appelyasiya göndərmək üçün nəzərdə tutulmuş müddət dayandırılır. Hüquqi yardım şöbəsinin istəyinizlə bağlı qərarının verildiyi andan etibarən dayandırılmış müddət yenidən iş düşür. Beləcə appelyasiyanızı CNDA-ya vermək üçün yenidən bir aya uyğun gələn vaxtınız var. Bu müddətdən OFPRA-nın qərarının bildirildiyi anla sizin hüququ yardım istədiyiniz arasında keçən günləri çıxmaq lazımdır.

Məsələn, əgər OFPRA rədd qərarını sizə 15 yanvarda bildirsə hüquqi yardım istəyinizi təqdim etmək üçün 15 gününüz var. Əgər hüquqi yardım istəyinizi 20 yanvarda yəni OFPRA-nın qərarının bildirilməsindən 5 gün sonra edirsinizsə appelyasiyanızı hazırlamaq üçün hüquqi yardım şöbəsinin qərarının verildiyi andan etibarən 26 gününüz var.

### ■ Appelyasiya.

Aşağıdakı şərtlərə riayət edilməlidir:

- ilk öncə OFPRA-nın qərarının arxasında qeyd edilmiş bütün izahları diqqətlə oxuyun;
- appelyasiya sadə kağızda (spesifik blank mövcud deyil) fransız dilində yazılmalıdır. Bu kağızda soyadınızı, adınızı, doğum tarixinizi və yerinizi, vətəndaşlığınızı və ev ünvanınızı qeyd edirsiniz.
- appelyasiyanızı imzalamalısınız; əgər yetkinlik yaşına çatmamırsınızsa hüquqi nümayəndəniz onu imzalamalıdır;
- appelyasiyanıza hökmən OFPRA-nın qərarının kopyasını əlavə etməlisiniz;
- əgər sizin sığınacaq ərizəniz sürətləndirilmiş prosedurdə yerləşdirilibsə sığınacaq ərizənizin qeydiyyatı zamanı sizə verilmiş məlumat vərəqənin kopyasını verməlisiniz (bax. Hissə 2.2.1-də bənd "Sığınacaq ərizənizin qiymətləndirilməsi");
- siz appelyasiyanızın səbəblərini açıqlamalı yəni OFPRA-nın rədd qərarının səbəbləri ilə və ya OFPRA-nın sizə əlavə himayəni vermə və qaçqın kimi tanımama səbəbləri ilə niyə razı olmadığınızı izah etməlisiniz;
- sizdə olan və şəxsiyyətinizi və vətəndaşlığınızı təsdiq edən sənədləri əlavə etməlisiniz;
- hekayənizi tamamlayacaq sənədləri də əlavə etməlisiniz;





- əgər OFPRA-da görüşün keçiriləcəyi dildən şikayət etmək istəyirsinizsə bunu appelyasiya ərizənizdə bildirməli və görüş üçün hansı dili seçmək istədiyinizi qeyd etməlisiniz. Əgər məhkəmə şikayətinizə müsbət cavab verirsə və istədiyiniz dildə tərcüməçi təyin edə bilmirsə görüş başa düşdüyünüz hesab edilən dildə keçiriləcək.
- Appelyasiyanızın göndərilmə və qeydiyyatına alınma sübutlarını və həmçinin appelyasiyanın bir nüsxəsini saxlamalısınız;
- CNDA-ya hər hansı bir ünvan dəyişikliyi ilə bağlı məlumat verməlisiniz;
- appelyasiyanızın qeydiyyatından sonra dosyenizin sizə verilməsini istəyə bilərsiniz.

Vətəndaşlığınızı təsdiq edən sənədlər üçün pasportunuzun və ya şəxsiyyət vəsiqənin kopyasını dosyeyə əlavə etməyiniz və originalını özünüzdə saxlamanız tövsiyə edilir. Bu sənədləri özünüzdə saxlamanız CNDA tərəfindən sizə sifarişlə göndəriləcək məqublarınızı poçtdan almağa imkan verəcək. Əgər hakimlər heyəti bunu istəyirsə məhkəmə iclası günü originalları təqdim etməlisiniz.

Hekayənizi təsdiq edən sənədlərə gəlincə originalları dosyeyə əlavə etməyiniz və onların kopyasını saxlamağınız məsləhətdir. İstəsəniz bu sənədlər ya məhkəmə günü sizə geri verilə ya da sonradan poçtla sizə göndərilə bilər. Hekayənizi sübut edən sənədlər fransız dilinə tərcümə edilməlidir. Tərcümələri olmadığı halda CNDA onları istifadə edə bilməyəcək. Lakin tərcümənin andlı tərcüməçi tərəfindən edilməsi vacib deyil. Doğum şəhadətnaməsi, məhkəmə və ya polis aktları üçün andlı tərcümə lazımdır.

Açıq məhkəmə iclasına çağırılısanız çağırış vərəqində qeyd edilən son tarixə qədər yazılı şəkildə əlavə məlumatları gətirə bilərsiniz.

### ■ Appelyasiyanızın qəbulunun təsdiqi.

Appelyasiyanızın qeydiyyatından sonra CNDA ona bildirdiyiniz ünvanınıza “appelyasiyanın qəbulunun təsdiqi” adlı sənəd göndərir. Bu sənəd appelyasiyanızın həqiqətən də qeydiyyatına alındığını təsdiq edir. İstisnalar xaric (bax aşağıda. Bənd “Appelyasiyanın təxirə salma effekti”) bu sənəd sığınacaq ərizənizlə bağlı şəhadətnamənin yenilənməsini istəməyinizə imkan verir çünki CNDA sizin ərizənizlə bağlı qərar verənə qədər Fransada qalmaq icazəniz var.

### ■ Appelyasiyanın təxirə salma effekti.

**Ümumiyyətlə OFPRA-nın rədd qərarı ilə bağlı CNDA-ya appelyasiya ilə müraciət edə bilərsiniz və bu appelyasiya avtomatik olaraq təxirə salma effektinə malikdir.** Yəni bu appelyasiya müddətinin sona çatmasına qədər siz Fransa ərazisində qalma hüququndan yararlanmağa davam edirsiniz. Yenidən appelyasiya verdiyiniz zaman isə bu müddət məhkəmənin qərarına qədər davam edir.

**Lakin sığınacaq ərizənizin tam rəddindən öncə Fransa ərazisində qalma hüququnu itirsəniz** (bax. Hissə 3.1-də bənd “OFPRA-nın qərarının bildirilməsi anından etibarən ölkə ərazisində qalma hüququnun sonu”), OFPRA-nın rədd və ya qəbuledilməzlik qərarına qarşı **CNDA-ya appelyasiya ilə müraciət etmək hüququnu saxlayırsınız** amma bu appelyasiya artıq təxirə salma effektinə malik deyil:

- ✓ **ya appelyasiya təxirə salma effektinə malik deyil** və aşağıdakı qərarlardan biri sizə şamil edildiyi zaman sizə qarşı ölkədən uzaqlaşdırılma tədbiri qəbul və tətbiq edilə bilər:
- 1. OFPRA-nın qəbuledilməzlik qərarı çünki başqa dövlətdə sığınacaq məqsədilə effektiv himayədən artıq yararlanırsınız və ya əgər bu dövlət Avropa İttifaqının üzvü deyilsə siz ora yenidən geri dönmə bilərsiniz (bax. Hissə 3.3);
- 2. OFPRA-nın ərizənin bağlanma qərarı (bax. Hissə 3.3);





3. sadəcə uzaqlaşdırma tədbirini əngəlləmək üçün təqdim edilmiş yenidən baxılma üzrə birinci ərizə ilə bağlı OFPRA-nın qəbul edilməzlik qərarı.
- ✓ **ya appelyasiya avtomatik olaraq təxirə salma effektinə malik deyil və aşağıdakı qərarlardan biri sizə şamil edildiyi zaman CNDA-ya appelyasiya ilə müraciət etdiyiniz müddətdə inzibati məhkəmədən sizə qarşı görülmüş uzaqlaşdırma tədbirini durdurmağı istəyə bilərsiniz:**
  1. təhlükəsiz hesab edilən ölkənin vətəndaşı olduğunuz üçün sürətləndirilmiş prosedurdə yerləşdirilmiş sığınacaq ərizəsilə bağlı OFPRA-nın rədd qərarı;
  2. Fransada olmanız ictimai asayiş, ictimai təhlükəsizlik və dövlət təhlükəsizliyi üçün təhlükə təşkil etdiyi üçün sürətləndirilmiş prosedurdə yerləşdirilmiş sığınacaq ərizəsilə bağlı OFPRA-nın rədd qərarı;
  3. qəbul edilən sayılan yenidən baxılma ərizəsilə bağlı OFPRA-nın rədd qərarı;
  4. uzaqlaşdırma tədbirini əngəlləməmək üçün təqdim edilmiş birinci ərizəyə yenidən baxma ilə bağlı OFPRA-nın qəbul edilməzlik qərarı;
  5. Sizə qarşı ölkədən çıxarılma və ya ölkə ərazisində inzibati və ya məhkəmə yolu ilə qadağan edilmə tədbiri görüldüyü və ev məhbusluğu tətbiq edildiyi və ya saxlanma mərkəzində yerləşdirildiyiniz üçün qəbul edilməzlik və ya rədd qərarı (bax. Hissə 2.2.1-də "Sizə qarşı dövlət idarəsi və ya məhkəmə tərəfindən ölkədən çıxarılma və ya ölkə ərazisində qadağan edilmə tədbiri görülür?" .

ya uzaqlaşdırma tədbirinə qarşı appelyasiya çərçivəsində ya da əgər uzaqlaşdırma tədbiri sizə sığınacaq ərizənizin qeydiyyata alınmasından öncə ev məhbusluğunuz və ya saxlama mərkəzində tutulmanız zamanı bu həbs və ya tutulmadan 48 saat sonra bildirilibsə və bu uzaqlaşdırma tədbirinə qarşı artıq appelyasiya mümkün deyilsə bu durdurmanı istəyə bilərsiniz.

#### ■ Dövlət sığınacaq hüquq məhkəməsində (CNDA) iclas.

Appelyasiyanıza baxmaq üçün CNDA sizi məhkəmə iclasına çağıracaq. Bu çağırış vərəqi sizə məhkəmə iclasından bir ay öncə poçtla göndəriləcək. Əgər appelyasiyanıza sürətləndirilmiş prosedurdə baxılırsa məhkəmə iclasından 15 gün öncə çağırılacaqsınız.

Lakin hekayənizdə OFPRA-nın qərarını sual altına ala biləcək ciddi elementlər yoxdursa CNDA dosyenizə hesabatçı tərəfindən baxılmasından sonra sizi məhkəməyə çağırmadan qətnamə ilə sizin appelyasiyanızı rədd edə bilər.

Əks halda məhkəmə iclası aşağıdakı şəkillərdə keçirilir:

- ya CNDA-nın Montreuil-də yerləşən ofisində ya da Məhkəmə binasında (Ile de la Cité);
- ya da Ədliyyə Nazirliyinə aid olan ofisdə video konfransla. Video ilə keçirilən məhkəmə iclasının məxfiliyinə və keyfiyyətinə təminat verilir.

#### ✓ **Hakimlər heyəti:**

Appelyasiyanıza baxan CNDA-nın hakimlər heyətinə bir hakim sədrlik edir. Bu heyətə xüsusən Birləşmiş Millətlər Təşkilatının Qaçqınlar üzrə Ali Komissarı (HCR) tərəfindən təyin edilmiş sərəştəli şəxsiyyət daxil olur. Qərarla bağlı mövqə bildirmədən sizin sığınacaq ərizənizi analiz edən hesabatçısını dinlədikdən sonra hakimlər heyəti sizin və vəkalinizin (əgər varsa) verdiyi izahlara əsaslanaraq appelyasiyanızla bağlı qərarını verir.

Ofis sürətləndirilmiş prosedurla qərar verdiyi və ya ərizənizin qəbul edilməz olduğunu hesab etdiyi zaman beş həftə ərzində appelyasiyanızla bağlı CNDA-nın vahid hakimi qərar verir.





Ərizənin sürətləndirilmiş prosedura aid olmadığını, qəbul edilməz olduğunu və ya onda ciddi problemin olduğunu hesab edən məhkəmə öz təşəbbüsü ilə və ya sizin istəyinizlə hakimlər heyəti şəklində qərar verə bilər.

✓ **Tərcümə:**

CNDA sığınacaq ərizənin qeydiyyatı zamanı seçdiyiniz dildə (bax. Bənd “OFPPRA-da görüşün dilinin seçimi”) və ya əks təqdirdə və ya bu mümkün olmazsa kifayət qədər başa düşdüyünüz dildə şifahi tərcüməçinin olmasını təmin edir. Əgər OFPPRA-ya şifahi tərcümənin olmaması ilə bağlı məlumat vermək istəyirsinizsə bunu CNDA-ya appelyasiya ilə müraciət zamanı etməlisiniz. Görüşünüz video konfrans vasitəsilə keçirildiyi zaman sizin olduğunuz zalda tərcüməçi olur. Sizin yanınızda şəxsən olan tərcüməçini tapmaq çətin olarsa məhkəmə iclasın keçirildiyi zalda belə bir tərcüməçinin olub olmamasını yoxladıqdan sonra məhkəmə iclası keçirilə bilər.

✓ **Məhkəmə iclasında iştirakınız:**

Məhkəmə iclasında iştirakınız şiddətlə tövsiyə edilir. Gəlməyə problem yarandığında və ya gecikmə halında CNDA-nı xəbərdar etmək lazımdır. Məhkəmə iclasına gedə bilməyiniz yazılı şəkildə gələ bilməmə səbəblərinizi izah edərək onun başqa vaxta keçirilməsini istəyə bilərsiniz. Başqa vaxta keçirilmə bir haqq deyil. Sadəcə CNDA-nın hakimlər heyəti məhkəmə iclasınızın başqa tarixə keçirilə bilməsinə qərar verir.

✓ **Məhkəmə iclasının ictimai xarakteri:**

Məhkəmə iclası ictimaiyyətə açıqdır. Lakin hakimlər heyətinin sədrindən məhkəmə iclasının bağlı qapılar arxasında yəni dosyənizə ictimaiyyət olmadan baxılmasına qərar verməsinə xahiş edə bilərsiniz. Belə olduqda bağlı qapılar arxasında keçirilən məhkəmə iclasına avtomatik olaraq icazə verilir. Hakimlər heyətinin sədri də buna qərar verə bilər.

■ **CNDA-nın qərarı.**

CNDA qərar verdikdən sonra qərarını poçtla “qəbulunu təsdiqləyən sifarişli məktubu” sizə göndərir.

Qərar fransız dilindədir və başa düşdüyünüz hesab edilən dildə bu qərarın mənasını izah edən sənədlə birlikdə göndərilir.

Bu qərarla CNDA aşağıdakıları edə bilər:

- OFPPRA-nın rədd qərarını rədd etmək və sizi qaçqın kimi tanımaq və əlavə himayədən yararlanmağınızı təmin etmək. OFPPRA tərəfindən verilmiş bu iki himayə növündən birindən yararlanırmısınız kimi eyni hüquqlardan yararlanırsınız;
- sizə əlavə himayədən yararlanmaq hüququnu verən və qaçqın kimi tanıyan OFPPRA-nın qərarını ləğv etmək;
- OFPPRA-nın rədd qərarını təsdiqləmək və appelyasiyanızı rədd etmək;
- bəzi hallarda OFPPRA-nın qərarını ləğv etmək və ondan sizin işinizə yenidən baxmasını istəmək.

CNDA-nın qərarından Dövlət Şurasına appelyasiya verilə bilər. Bu qurum bütün ərizənizə deyil sadəcə bəzi hüquqi məsələlərə yenidən baxır. Bu prosedur uzun sürür və ixtisaslaşmış vəkile ehtiyac var. Hüquqi yardım istənilə bilər. Bu appelyasiya Fransa ərazisində qalma müddətinizi uzatmağa imkan verməyəcək və ölkənizə geri göndərilməyinizə mane olmayacaq. Bu prosedurla bağlı bir assosiasiyadan və ya bir vəkildən məsləhət almanız tövsiyə edilir.







## ■ CNDA-nın qərarından sonra ölkə ərazisində qalma hüququnun sonu.

Ölkə ərazisində qalma hüququ aşağıdakı halda bitir:

- əgər ictimai məhkəmə iclasında bildirilsə CNDA-nın qərarının oxunması ilə. Qərar haqqında sizə bütün hallarda məlumat veriləcək;
- əgər qətnamə ilə bildirilsə CNDA-nın qərarının bildirilməsi ilə.

Ölkə ərazisində qalma hüququ bitdiyi andan etibarən siz Fransanı tərk etməlisiniz və Fransa ərazisini tərk etmə tələbi ilə üzləşə bilərsiniz (bax. Hissə 5).

### 3.3. Bağlanmış sığınacaq ərizəsinin yenidən açılması.

Ərizənizə baxılmasının durdurulması zamanı (bax. Hissə 3.1-də "OFPR-nın qərarı") bağlanmış qərarından sonrakı 9 ay ərzində onun sadəcə bir dəfə açılmasını istəyə bilərsiniz. Bunun üçün yenidən qeydiyyatdan keçmək məqsədilə sığınacaq istəyən şəxslərin ilkin qəbulu qurumuna (SPADA) sonra isə vahid pəncərəyə müraciət etməlisiniz (bax. Hissə 2).

Ərizənizin OFPRA-da yenidən açılmasını istəmək üçün qeydiyyatdan sonra 8 gününüz var. OFPRA dosyenizi yenidən açacaq və sığınacaq ərizənizə qaldığı yerdən yenidən baxmağa başlayacaq.

9 aylıq müddətdə dosyeni yenidən açma halında ölkə ərazisində qalma hüququndan yenidən yararlanırsınız və sizə sığınacaq ərizənizlə bağlı şəhadətnamə verilir.

9 aylıq müddəti keçdikdən sonra dosyenizi yenidən açma xahişiniz dosyeyə yenidən baxma kimi görülməkdir (bax. 3.4. "Yenidən baxılma").

### 3.4. Yenidən baxılma.

Sığınacaq ərizənizin CNDA tərəfindən rəddindən sonra və ya OFPRA-nın qərarının bildirilməsindən sonrakı bir ay ərzində appelyasiya verməmişsinizsə aşağıdakılardan ibarət "yeni məlumat"ınız varsa OFPRA-dan ərizənizə yenidən baxılmasını istəyə bilərsiniz:

- istər CNDA-nın qərarının tarixindən öncə olsun istərsə də bu qərardan sonra, amma bu haqda sonradan xəbəriniz olub;
- ölkənizə dönmə halında təqiblə bağlı şəxsi qorxularınızı və ya ciddi təhlükə risklərini dəstəkləyə bilərsiniz.

Bir assosiasiyadan və ya bir vəkildən məsləhət ala bilərsiniz.

Dosyenizə yenidən baxılması ərizəsinizi vermək üçün yenidən qeydiyyatdan keçmək məqsədilə sığınacaq istəyən şəxslərin ilkin qəbulu qurumuna (SPADA) sonra isə vahid pəncərəyə müraciət etməlisiniz (bax. Hissə 2).

Dosyenizə OFPRA tərəfindən yenidən baxılması ərizəsinizi vermək üçün bu yeni qeydiyyatdan keçdiyi tarixdən etibarən 8 gününüz var. Əgər ərizəniz tam deyilsə ofis 4 gün ərzində onu tamamlamağınızı istəyir.

Bundan sonra OFPRA dosyenizə yenidən baxılmasına başlayacaq və ərizənizin göndərilməsindən sonra 8 gün ərzində onun qəbul olunması və ya olunmaması haqqında qərarı verəcək. Bu baxılma prosesində görüşə çağırılmamanız mümkündür.

Bu prosesin sonunda irəli sürdüyünüz faktların və ya məlumatların himayədən yararlanma mümkünlüyünü yüksək səviyyədə artırırsa OFPRA dosyenizə yenidən baxılma ərizənizi qəbul edilmiş elan edə bilər.





Əgər OFPRA ərizənizi qəbul edilən elan edərsə onun formasına baxılacaq və əks qərar olmazsa sürətləndirilmiş prosesdə yerləşdiriləcək.

OFPRA tərəfindən dosyeyə yenidən baxılma ərizəsilə bağlı qəbul edilmiş qəbul edilməzlik və ya rədd qərarına qarşı CNDA-ya appelyasiya ilə müraciət etmək olar (bax. Hissə 3.2).

### **Dosyenizə yenidən baxılma zamanı ölkə ərazisində qalma hüququndan yararlanırsınız?**

Yenidən baxılma üzrə birinci ərizə olduğu zaman (bax. Hissə 3.1 "OFPRA-nın qərarının bildirilməsi anından etibarən ölkə ərazisində qalma hüququnun sonu"):

- əgər prefektura ərizənizi sadəcə uzaqlaşdırma tədbirini əngəlləmək üçün verdiyinizi düşünürsə və OFPRA onu qəbul edilməz hesab edərsə, OFPRA-nın qərarının bildirilməsi tarixindən etibarən ölkə ərazisində qalma hüququndan daha yararlanmırsınız və sizə qarşı uzaqlaşdırma tədbiri tətbiq edilə bilər;

- əgər OFPRA sizin ərizənizlə bağlı qəbul edilməzlik qərarı veribsə amma prefektura bu ərizənin sadəcə uzaqlaşdırma tədbirini əngəlləmək üçün verilmədiyini düşünürsə OFPRA-nın qərarının bildirilməsi tarixindən etibarən ölkə ərazisində qalma hüququndan daha yararlanmırsınız və sizə qarşı uzaqlaşdırma tədbiri tətbiq edilə bilər. Lakin CNDA-ya appelyasiya ilə müraciət etdiyiniz müddətdə inzibati məhkəmədən onun icrasını dayandırmasını istəyə bilərsiniz;

- əgər OFPRA sizin yenidən baxılma ilə bağlı ərizənizi qəbul edilən hesab edərsə lakin sonda onu rədd edərsə OFPRA-nın qərarının bildirilməsi tarixindən etibarən ölkə ərazisində qalma hüququndan daha yararlanmırsınız və sizə qarşı uzaqlaşdırma tədbiri tətbiq edilə bilər. Lakin CNDA-ya appelyasiya ilə müraciət etdiyiniz müddətdə inzibati məhkəmədən onun icrasını dayandırmasını istəyə bilərsiniz.

Yenidən baxılma üzrə ikinci ərizə verildiyi zaman ölkə ərazisində qalma hüququndan yararlanmırsınız. OFPRA-nın qərarını gözləmədən sizə qarşı uzaqlaşdırma tədbiri tətbiq edilə və yerinə yetirilə bilər.







## 4. Sığınacaq istəyən şəxsin qəbulunun material şərtləri və hüquqları

Sığınacaq istəyən şəxs olaraq aşağıdakılardan ibarət olan qəbulun material şərtlərindən yararlanmaq haqqınız var:

- Sizə ya da ailə üzvlərinizə sığınacaq istəyən şəxslər üçün qəbul mərkəzində (CADA) və ya təcili yaşayış mərkəzində yaşayış yerinin verilməsi (Hissə 4.1);
- məbləği ailənin tərkibinə uyğunlaşdırılacaq sığınacaq istəyən şəxs üçün maddi yardım (ADA) (Hissə 4.2).

Sığınacaq ərizənin qeydiyyatı üçün vahid pəncərədə görüş zamanı qəbulun material şərtlərinizi müəyyən edən təklif OFİİ tərəfindən sizə təqdim edilir (bax. Hissə 2.2.2).

Sığınacaq ərizənizə nəzarəti və sizə verilmiş olan sosial haqları xüsusən də təhsil, səhiyyə və iş sahəsindəki haqları təmin etmək üçün inzibati və sosial işlərinizdə də müşayiətdən yararlanırsınız (Hissə 4.3-dən 4.5-ə qədər).

### 4.1. Sığınacaq istəyən şəxsin yaşayış yeri ilə təmin edilməsi.

#### ■ Yaşayış yerləri.

Yaşayış yerləri sığınacaq istəyən şəxslər üçün qəbul mərkəzləri (CADA) və sığınacaq istəyən şəxslər üçün bütün təcili yaşayış yerləridir (HUDA). Yaşayış yerləri dövlət tərəfindən maliyyələşdirilir və koordinasiya edilir. Onlar çox vaxt assosiyasiyalar tərəfindən idarə edilir.

Bütün Fransa ərazisində sığınacaq istəyən şəxslər üçün nəzərdə tutulmuş mənzil, kollektiv mərkəzlər və ya otel otağı şəklində 100 000-ə yaxın yaşayış yeri mövcuddur. CADA və HUDA-da bəzi otaqları (mətbəx, hamam, tualet) başqa şəxslərlə və ya ailələrlə paylaşmalı ola bilərsiniz.

Yaşayış yeri ilə təmin edilmək məqsədilə sığınacaq istəyən şəxslər üçün tarixi keçərli olan şəhadətnaməyə sahib olmalısınız.

CADA və HUDA-larda inzibati və hüquqi məsələlərdə (sığınacaq prosedurunda eləcə də səhiyyə və sosial məsələlərdə, məsələn sosial haqların açılması, tibbi xidmətlər, uşaqların məktəbə göndərilməsi, və s) sizi müşayiət edəcəklər. Əgər sizə otel otağında yer verilibsə sığınacaq istəyən şəxslərin ilkin qəbulu qurumunda (SPADA) bu müşayiətdən yararlanırsınız.

#### ■ Yaşayış yerinə istiqamətləndirmə.

Yaşayış yeri və sığınacaq istəyən şəxs üçün maddi yardımın (ADA) daxil olduğu qəbulun material şərtləri sığınacaq ərizənizi qeydiyyatdan keçirdiyiniz vahid pəncərədə (GUDA) yerləşən OFİİ tərəfindən təklif edilir:

- **əgər bu təklifi rədd etsəniz** qəbulun material şərtləri sizə yenidən təklif edilməyəcək.
- **əgər təklifi qəbul etsəniz** sığınacaq prosedurunuzdan və departamentdəki, rayondakı və ya bütün Fransa ərazisi üzrə yerlərin boş olmasından asılı olaraq sizə CADA-da və ya təcili yaşayış yerində (HUDA) yer təklif edəcək.





Sığınacaq ərizənizi qeydiyyatdan keçirdiyiniz departamentdən və ya regiondan kənarında sizə yaşayış yeri təklif edilə bilər. Əgər bu təklifi rədd etsəniz sığınacaq istəyən şəxs üçün maddi yardımı (ADA) bir daha ala bilməyəcəksiniz və sizə başqa yaşayış yeri təklifi edilməyəcək.

Boş yer olmadığı zaman OFİİ sizi yaşayış yeri axtaracaq sığınacaq istəyən şəxslərin ilkin qəbulu quruma (SPADA) yönləndirəcək.

#### ■ Yaşayış yerinə qəbul və oranı tərk etmə.

**Əgər CADA və ya HUDA-ya qəbul edilməmişsənizə** bütün sığınacaq proseduru müddətində orada qala bilərsiniz (OFPRA və CNDA).

Lakin, bəzi hallarda, OFPRA tərəfindən qəbul edilmiş rədd cavabından sonra orada sadəcə qısa müddətə qala bilərsiniz (bax. Hissə 4.2-də “Qəbulunuzun material şərtlərinə nə zaman son qoyulur?”).

**Əgər qaçqın kimi tanınmışsınızsa və ya əlavə himayədən yararlanırsınızsa** (OFPRA-nın və ya CNDA-nın son müsbət qərarı) siz CADA və ya HUDA-nı bir dəfə yenilənə bilən üç ay ərzində tərk etməlisiniz. Əgər bu müddətdən sonra yaşayış yerində qalsanız hakim tərəfindən yaşayış yerindən çıxarılma tədbiri ilə üzləşəcəksiniz.

Əgər sığınacaq ərizənizlə bağlı rədd cavabı almırsınızsa (OFPRA-nın və ya CNDA-nın son mənfə qərarı) və qanunla nəzərdə tutulmuş istisnalar yoxdursa, ölkə ərazisində qalma hüququnuzun bitdiyi tarixdə CADA və ya HUDA-nı hökmən tərk etməlisiniz (bax Hissə 3.1 və 3.2 “Ölkə ərazisində qalma hüququnun sonu”).

**Əgər bu müddətdən sonra yaşayış yerində qalsanız** yaşayış yerindən çıxarılma tədbiri ilə üzləşəcəksiniz. Bu çərçivədə departament prefesi və ya CADA və ya HUDA idarəçisi tərəfindən yaşayış yerinizi tərk etməyə məcbur ediləcəksiniz. Əgər yaşayış yerini tərk etməzsəniz departament prefesi və ya idarəçi yerinizi tərk etməni əmr etmək üçün inzibati işlər hakiminə müraciət edə bilər. Lazım gələrsə polis və jandarmeriya əməkdaşları sizin yaşayış yerindən çıxarılmanızı həyata keçirəcəklər.

## 4.2. Sığınacaq istəyən şəxs üçün maddi yardım (ADA).

Sığınacaq istəyən şəxs üçün maddi yardımın (ADA) idarə edilməsi OFİİ tərəfindən, onun ödənilməsi isə Xidmətlər və ödəmələr agentliyi tərəfindən həyata keçirilir.

Bu maddi yardım sığınacaq ərizənizə baxılmasından məsul olan digər dövlətə tam olaraq göndərilməsinə qədər ölkə ərazisində qalma hüququndan sığınacaq istəyən şəxs kimi yararlandığınız müddətdə OFİİ tərəfindən sizə verilmiş kart vasitəsilə ödənilir.

#### ■ Ondən yararlanmanın şərtləri.

Sığınacaq istəyən şəxs üçün maddi yardımdən yararlanmaq üçün aşağıdakıları etməlisiniz:

- 1- sığınacaq ərizənizlə bağlı şəhadətnaməyə sahib olmaq;
- 2- 18 yaşında olmaq;
- 3- əgər sığınacaq istəyən şəxssinizsə vahid pəncərədə görüş zamanı OFİİ tərəfindən təklif edilən qəbulun material şərtlərini qəbul etmək.





### Sığınacaq ərizəsilə bağlı şəhadətnamə olmadan qəbulun material şərtlərindən yararlanma bilərəmmi?

Yuxarıda göstəriləndiyi kimi qəbulun material şərtlərindən yararlanmaq üçün tarixi keçərli olan sığınacaq ərizəsilə bağlı şəhadətnaməyə sahib olmaq lazımdır.

Əgər sığınacaq ərizənizə yenidən baxılmasını istəmişsinizsə və ya sığınacağı əsaslı səbəb olmadan çox gec istəmişsinizsə sığınacaq ərizəsilə bağlı şəhadətnaməyə sahib olmanıza rəğmən qəbulun material şərtlərindən yararlanma haqqı sizə rədd edilə bilər (bax. Hissə 2.2.1-də bənd "Sığınacaq ərizənizin qiymətləndirilməsi").

Bundan əlavə, bəzi səbəblərə görə (təhlükəsiz hesab edilən ölkə, ictimai asayişə ciddi təhlükə) sürətləndirilmiş prosedura yerləşdirilmiş sığınacaq ərizəsilə bağlı OFPRA-nın rədd qərarından sonra sığınacaq ərizəsilə bağlı şəhadətnaməsi əlindən alınan və ya yenilənməyən sığınacaq istəyən şəxslər OFPRA-nın qərarından sonra və CNDA-ya appelyasiya zamanı hakim (inzibati işlər hakimi və ya sığınacaq məsələləri üzrə hakim) şəxsin vəziyyətilə bağlı hökm verməsinə qədər qəbulun material şərtlərindən yararlanmağa davam edirlər. Bu cür hallarda maddi yardımın uyğunlaşdırıla bilməsi və ya material yardımlarla əvəz edilə bilməsi qeyd edilməlidir.

#### ■ Ərizənin hazırlanması.

Əgər sığınacaq istəyən şəxssinizsə sığınacaq ərizənizin vahid pəncərədə qeydiyyatından sonra və OFİİ tərəfindən sizə təklif ediləcək dəstəyi qəbul etdiyiniz zaman sizə sığınacaq istəyən şəxs üçün maddi yardım hüququ veriləcək.

Maddi yardımın ödənməsi sığınacaq ərizənizin qeydiyyatından sonrakı maksimum 21 gün ərzində OFPRA-da sığınacaq ərizənizin təqdimatından sonra başlayacaq.

#### ■ Maddi yardımın məbləği.

Sığınacaq istəyən şəxs üçün maddi yardımdan yararlanmaq üçün aktiv həmrəylik gəlirinin (RSA) məbləğindən az olan aylıq gəlirə sahib olduğunuzu sübut etməlisiniz.

Maddi yardımın məbləği ailə tərkibinizi, gəlirinizi və yaşayış yerinizin növünü nəzərə alan baremə görə hesablanır.

#### ■ Ödəniş.

Sığınacaq istəyən şəxs üçün maddi yardımın ilkin ödənişi sığınacaq ərizənizi OFPRA-ya təqdim etdikdən sonra həyata keçirilir. Əgər OFİİ-yə mobil telefon nömrəsi bildirməmişsinizsə bank kartınıza yardımın köçürüldüyü haqqında SMS vasitəsilə məlumatlandırılırsınız.

Maddi yardım Fransa ərazisində qalma hüququnuzun sona çatdığı ayın sonuna qədər sizə ödənilir (bax. Hissə 3.1 və 3.2 "Ölkə ərazisində qalma hüququnun sonu").

Sığınacaq ərizəsilə bağlı son qərarın bildirildiyi aydan sonrakı ayın sonunda maddi yardımın ödənməsi dayandırılır.

#### ■ Appelyasiya.





Vəziyyətinizlə bağlı bütün dəyişiklikləri (ölkədə qalma hüququnuz, ailə vəziyyətiniz, gəlirləriniz və ya işiniz) hökmən OFİİ-yə bildirməlisiniz.

OFİİ-nin sığınacaq istəyən şəxs üçün maddi yardım (ADA) qərarı ilə bağlı narazılıq olarsa OFİİ-yə şikayət ilə müraciət edə bilərsiniz. İnzibati məhkəməyə isə iddia irəli sürüldüyü zaman müraciət edilə bilər.

### Qəbulunuzun material şərtlərinə nə zaman son qoyulur?

Sığınacağa görə ölkə ərazisində qalma hüququ bitdiyi ayın sonunda qəbulun material şərtlərindən yararlanmaya son verilir.

Bəzi səbəblərə görə (təhlükəsiz hesab edilən ölkə, ictimai asayişə ciddi təhlükə) sürətləndirilmiş prosedura yerləşdirilmiş sığınacaq ərizəsilə bağlı OFPRA-nın rədd qərarından sonra ölkə ərazisində qalma hüquqları sona çatmış sığınacaq istəyən şəxslər uzaqlaşdırma tədbirinin icrasının dayandırılması ilə bağlı istəyin məhkəmə tərəfindən rəddinə qədər və ya CNDA-nın qərar verməsinə qədər qəbulun material şərtlərindən yararlanırlar (bax. Hissə 5.1).

Əgər qaçqın kimi tanınmısınızsa və ya əlavə himayədən yararlanırsınızsa maddi yardım qərarını bildirdiyi aydan sonrakı ayın sonunda bitir.

Lakin, aşağıdakı hallarda material şərtlərə son qoyula bilər:

- əsaslı səbəb olmadan yaşayış yerinizi tərk etmişiniz;
- sığınacaq ərizəsilə bağlı dövlət orqanlarına getmək öhdəliyinə riayət etməmişiniz, məlumat istəklərinə cavab verməmişiniz və ya şəxsi görüşlərə getməmişiniz;
- OFİİ tərəfindən başqa regiondakı yaşayış yerinə və ya sığınacaq istəyən şəxslərin ilkin qəbulu qurumuna (SPADA) yönləndirilməmişiniz lakin tələb edilən beş gün ərzində ora getməmişiniz;
- OFİİ tərəfindən başqa regiona yönləndirilməmişiniz və OFİİ-nin icazəsi olmadan oranı tərk etmişiniz;
- gəlirlərinizi gizlətməmişiniz;
- ailə vəziyyətinizlə bağlı yalan məlumatlar vermişiniz;
- bir çox ad altında bir çox ərizə təqdim etmişiniz;
- şiddətli rəftarınız olub və ya yaşayış yerinizin qaydalarını ciddi şəkildə pozmuşunuz.

OFİİ-yə yazılı müşahidələrinizi verə biləcəyiniz andan sonra qərar qəbul ediləcək. Gəlirlərinizi gizlətdiyiniz, ailə vəziyyətinizlə bağlı yalan məlumat verdiyiniz və müxtəlif adlar altında bir çox sığınacaq ərizəsi təqdim etdiyiniz halda qanunsuz olaraq sizə verilmiş məbləğlərin geri qaytarılmasına səbəb ola bilər.

### 4.3. Təhsilə çıxış.

Sığınacaq istəyən şəxslərin uşaqlarının təhsil sistemində çıxışı ölkə vətəndaşlarının uşaqları üçün nəzərdə tutulmuşla eynidir.

Təhsil məcəlləsinə uyğun olaraq (Maddə L. 111-2) *“hər bir uşağın məktəbdə təhsil haqqı var və bu ailənin gördüyü işi tamamlayaraq onun tərbiyəsinə yardım edir”*. Bu maddədə qeyd edilir ki, *“hər iki cinsdən olan, 6 və 16 yaşlı fransız və əcnəbi uşaqlar üçün təhsil məcburidir”* (sözügedən məcəllənin L. 131-1-ci maddəsi).

İbtidai məktəbə qeydiyyat bələdiyyədə həyata keçirilir. Uşaqla qohumluq əlaqələrinizi, ev ünvanınızı sübut edən sənədləri və uşağın bütün vaksinlərinin vurulduğunu göstərən sənədləri təqdim etməlisiniz.

Orta məktəbə (kolec və ya lisey) qeydiyyatdan keçmə birbaşa yaşayış yerinizə ən yaxın olan tədris müəssisəsində həyata keçirilir.





Sizi inzibati, hüquqi və sosial məsələlərdə müşayiət edən struktur, istər yaşayış yerinizdən məsul olan struktur istərsə də OFİİ ilə konvensiya imzalamış (bax. Hissə 2.1) sığınacaq istəyən şəxslərin ilkin qəbulu qurumu (SPADA) bu işləri görmək üçün sizə yardım edə bilər.

#### 4.4. Səhiyyə xidmətlərinə çıxış.

##### ■ Harada müalicə olunmaq mümkündür?

###### • Səhiyyə işçisinin yanında (xəstəxanadan kənar)

İstənilən sağlamlıq problemi üçün sizi müayinə edəcək və ehtiyacınız olan dərmanları yazacaq ailə həkiminə müraciət edə bilərsiniz. Əgər əlavə müayinəyə və ya müalicəyə ehtiyacınız olarsa o, sizi ixtisaslaşmış həkimə və ya tibbi yardımçıya (tibb bacısı, masajçı-kineziterapevt...) istiqamətləndirəcək.

- **Aptekdə:** dərmanlar almaq və ya məsləhət istəmək üçün.
- **Xəstəxanada:** təcili vəziyyət olarsa və ya ixtisaslaşmış həkimlər tərəfindən bəzi müayinələr məqsədilə görüş üçün.

**Bu müalicə xidmətləri ödənişlidir amma sizin tibbi sığortanız tərəfindən ödənilə bilər** (bax. sonrakı paragraf).

##### Tibbi sığortanızı alana qədər aşağıdakı strukturlarda müalicə edilə bilərsiniz:

- Bütün müalicələr üçün:
  - Əsasən xəstəxanada yerləşən müalicə üçün növbətçi mərkəzlərinə (PASS) gedə bilərsiniz. Siz həkimlər tərəfindən müayinə ediləcəksiniz və dərmanlar sizə pulsuz verəcək.
  - Bəzi ixtisaslaşmış assosiasiyalar (Médecins de Monde, le COMEDE...) ailə həkimliyini dişçiliyi və ixtisaslaşmış müayinələri (ginekologiya, oftalmologiya və ya psixologiya, və s) pulsuz təklif edir.
- Spesifik problemlər üçün:
  - Hamilə qadınların hamiləliyini, 6 yaşından balaca uşaqların sağlamlığını və vaksinlərini müşahidə etmək üçün: PMİ (Ana-uşaq mühafizəsi) mərkəzində.
  - Vərəmin aşkarlanması üçün: vərəmə qarşı mübarizə mərkəzində (CLAT).
  - QİÇS-in, hepatitlərin və cinsi yolla keçən yoluxucu xəstəliklərin tapılması üçün: ödənişsiz məlumat, aşkarlama və diaqnostika mərkəzlərində (CeGIDD)
  - Hamiləliyə qarşı qorunma vasitələrinin verilməsi üçün: ailə planlaması mərkəzində (CPEF).
  - Narkotik maddələrə aludə olanlar üçün: müalicə, müşayiət və narkotiklərin profilaktikası mərkəzlərində (CSAPA)

**Onları tapmaq üçün ilkin qəbul strukturundan, yaşayış yeri mərkəzindən məlumat alın və ya <http://annuaresante.ameli.fr> səhifəsinə girin.**

**Sağlamlıq üçün təcili vəziyyət yaranarsa 15 və ya 112-yə zəng edin və ya zəng edə bilmirsinizsə sizə ən yaxın xəstəxananın təcili yardım şöbəsinə gedin.**





## ■ Müalicələrinizin ödənməsi üçün tibbi sığortanı necə əldə etmək olar?

**Fransada müalicələr ödənişlidir amma sağlamlıq üçün etdiyiniz xərclərin hamısını və ya bir hissəsini ödəyəcək tibbi sığortadan yararlanma bilərsiniz.**

Bunlar Universal tibbi müdafiə (PUMa) və Sağlamlıq üzrə əlavə həmrəylik sığortasıdır (CSS). İkincisindən gəlirlərinizə uyğun olaraq faydalana bilərsiniz.

Bu sığortalar sizi cari müalicələrdə və həmçinin gözlüklər, diş protezləri və s. üçün qoruyur. Bundan əlavə, Sağlamlıq üzrə əlavə həmrəylik sığortası öncədən pul ödəmədən bu müalicələrdən və nəqliyyat xərclərində endirimlərdən yararlanmağa imkan verir.

Ondan yararlanmaq üçün yaşadığınız ərazinin Tibbi sığorta üzrə ilkin fonduna (CPAM) müraciət edə bilərsiniz:

- **azyaşlı uşaqlarınız üçün sığınacaq ərizənin qeydiyyatından dərhal sonra:** “Tibbi sığorta üçün hüquqların açılması üzrə ərizə” və “Sağlamlıq üzrə əlavə həmrəylik sığortası” sənədlərini doldurmaq, onların qeyd edildiyi sığınacaq ərizəsi şəhadətnaməsilə göndərmək yetərlidir;

- **Fransada 3 ay yaşadıqdan sonra özünüz (və ya həyat yoldaşınız) üçün:** bir daha bu sənədləri doldurmalı və onlara sığınacaq ərizəsi şəhadətnaməsindən başqa Fransada 3 aydan çox yaşadığınızı təsdiq edən sənədi əlavə etməlisiniz. Məsələn:

Son 3 ay üçün yaşayış mərkəzinin verdiyi yaşayış şəhadətnaməsi; 3 aydan çox tarixi olan yaşayış şəhadətnaməsi; 3 aydan çox tarixi olan sığınacaq ərizəsi şəhadətnaməsi; Sığınacaq istəyən şəxslərin ilkin qəbulu qurumunun (SPADA) verilmiş və 3 aydan çox tarixi olan istənilən sənəd; üçüncü şəxsin evində qaldığınız təqdirdə bu şəxsin şəxsi üzərinə and içərək yazdığı sənəd sizi evinə aldığı tarix qeyd edilərək, evin son 3 ay üçün öz adına sənədləri (kirayə, elektrik fakturası...) ilə birlikdə təqdim edilməlidir.

Əgər siz və ya uşaqlarınızın təcili müalicəyə ehtiyacı varsa dosyeyə baxılmasını sürətləndirmək və tibbi sığortanızdan tez yararlanmaq üçün təcili müalicə sənədini əlavə etməlisiniz.

Bu işdə sığınacaq istəyən şəxslərin ilkin qəbulu qurumunun (SPADA), yaşayış yeri mərkəzinin (CADA, HUDA...) və ya xəstəxananın sosial xidmətinin yardımından istifadə edə bilərsiniz.

**Tibbi sığortanız dosyenizi CPAM-ə göndərdiyiniz tarixdə başlayacaq. Buna görə də uşaqlarınız üçün (sığınacaq ərizəniz qeydiyyata alınan kimi) və Fransada 3 aydan çox yaşadığınızı sübut edə bildiyiniz an özünüz və həyat yoldaşınız üçün ərizənizi vaxt itirmədən göndərməlisiniz.**

Müalicə edilməyiniz üçün həkimə, xəstəxanaya və ya aptekə göstərməli olacağınız şəhadətnamə sizə göndəriləcək. O, doldurduğunuz sənədlərdə qeyd etdiyiniz ünvanı göndəriləcək: yaşadığınız ünvanı sənədlərin üstündə qeyd etməlisiniz.

Sığınacaq ərizənizə baxılma prosesində və beynəlxalq qorumanı aldıqdan sonra da tibbi sığorta ilə təmin ediləcəksiniz. Sağlamlıq üzrə əlavə həmrəylik sığortası 1 il keçərli olduğu üçün ondan yararlanmaq məqsədilə hər il, şəhadətnamədə qeyd edilmiş son yararlanma tarixindən 4 və ya 2 aya qədər, yeni dosye hazırlamalısınız.

**Hüquqlarınız açılana qədər cari müalicələriniz üçün öncəki “Harada müalicə olunmaq mümkündür?” bəndində qeyd edilmiş ödənişsiz strukturlarda pul ödəmədən müalicə edilə bilərsiniz.**

**Xəstəxanadakı “təcili müalicələriniz” də ödənilir.** Bunlara gözləməsi mümkün olmayan müalicələr aiddir. Məsələn, dərin yarayla bağlı müalicələr, sınıq, yanığ, ağır və ya yoluxucu xəstəlik, azyaşlıların və hamilə qadının (xüsusən də hamiləlik zamanı və sonra edilən müalicələr, doğum, hamiləliyə son verilməsi...) bütün müalicələri. **Ödənişsiz müalicə edilməyiniz üçün xəstəxanaya gəldiyiniz zaman sığınacaq ərizəsi şəhadətnaməsini təqdim etməlisiniz.**



**DIQQƏT:**

Sığınacaq ərizənin qeydiyyatından dərhal sonra yaşayış yerinizdəki CPAM-ə azyaşlı uşaqlarınız və Fransada 3 aydan çox yaşayırsınızsa özünüz (və ya həyat yoldaşınız) üçün tibbi sığorta istəyə bilərsiniz.

Tibbi sığortadan faydalanmağı gözləyərkən bəzi tibbi strukturlarda və “təcili müalicələr” üçün xəstəxanada pulsuz müalicə edilə bilərsiniz. Bunun üçün sığınacaq ərizəsi şəhadətnaməsini təqdim edin.

**Vəziyyətinizdəki bütün dəyişikliklərlə bağlı CPAM-ə məlumat verin:** sığınacaq ərizəsilə bağlı hər yeni şəhadətnamənin kopyasını, yaşayış yeri ilə bağlı sənədi və beynəlxalq himayədən yararlanma hüququnu əldə etdiyiniz zaman müvəqqəti yaşayış sənədi ərizəsinin kopyasını göndərin.

#### 4.5. Əmək bazarına çıxış.

Sığınacaq istəyən şəxs kimi sizdən asılı olmayan səbəblər üzündən OFPRA sizin sığınacaq ərizənlə bağlı ərizənin təqdim edilməsindən altı ay müddətində qərar verməzsə sizə işləməyə icazə verilə bilər.

Belə olduğu zaman sizi işə götürəcək şəxs tərəfindən istənilən iş icazəsini təqdim edərək yaşadığınız departamentin DIRECCTE idarəsinin işçi qüvvəsi şöbəindən (SMOE) iş icazəsi istəyə bilərsiniz.

İş icazəsilə bağlı qərar ərizənin verilməsindən sonra ona baxmaq üçün iki ayı olan prefe/DIRECCTE/SMOE tərəfindən qəbul edilir. Əgər bu müddətdə cavab gəlməzsə icazə alınmış hesab edilir. Bu icazə sizə və gələcək müdirinizə bildirilir və ölkə ərazisində qalma hüququnuz mövcud olduğu müddətdə keçərlidir.

Razılıq verildiyi zaman prefe 3 aylıq müddətdən çox olan müqavilələr və ya mövsümü işlərin müqavilələri üçün icazələri OFİİ-yə göndərəcək.

Xüsusən də aidiyyəti regionda və ya sektorda əmək bazarının vəziyyətindən asılı olaraq bu icazə sizə verilməyə bilər. Lakin namizədlərin tapılmasında çətinlik olan peşələrin siyahılarından birində olan iş üçün müraciət edirsinizsə icazə verilə bilər.

Əgər sizin müvəqqəti iş icazəniz varsa və sizdən asılı olmayan səbəbə görə müqaviləniz dayandırılırsa, müddətli müqavilənizin və ya müvəqqəti iş müqavilənizin vaxtı bitərsə işsizlik mərkəzində (Pôle emploi) iş axtaran şəxs kimi qeydiyyatla alınmağınızı istəyə bilərsiniz.

əgər müşayiət edilməyən yetkinlik yaşına çatmamısınızsa və müəyyən müddətli peşə və peşəkarlaşma müqaviləsinin imzalanması üçün iş icazəniz varsa ərizənizi 1 mart 2019-cu ildən etibarən versəniz müqavilənizə davam edə bilərsiniz.

Nəhayət, əmək bazarına çıxsanız əmək məcəlləsində nəzərdə tutulmuş şərtlərlə peşə təhsilindən də faydalana bilərsiniz.







## 5. Sığınacaq ərizəsinin rəddinin ölkə ərazisində qalma hüququ üzərindəki nəticələri

### 5.1. OFPRA-nın və ya CNDA-nın rədd qərarı.

#### ■ OFPRA-nın qərarının bildirilməsi anından etibarən ölkə ərazisində qalma hüququnun sonu.

##### ✓ CNDA-ya edilən appelyasiya təxirə salma effektinə malik deyil:

Hissə 3.1-də göstəriləyi kimi OFPRA-nın aşağıdakı qərarlarından biri sizə şamil edildiyi zaman ölkə ərazisində qalma hüququnuz sona çatır.

1. qəbuledilməzlik qərarı çünki başqa dövlətdə sığınacaq məqsədilə effektiv himayədən artıq yararlanırsınız və ya əgər bu dövlət Avropa İttifaqının üzvü deyilsə siz ora yenidən geri dönməyə bilərsiniz (bax. Hissə 3.3);
2. ərizənin bağlanma qərarı (bax. Hissə 3.3);
3. sizə qarşı uzaqlaşdırma tədbiri görüldüyü zaman yenidən baxılma üzrə birinci ərizə ilə bağlı qəbuledilməzlik qərarı.

Bu halda sığınacaq ərizənizlə bağlı şəhadətnaməniz əlinizdən alın və ya yenilənməyə bilər və sizi Fransa ərazisini tərk etməyə məcbur edə bilər. CNDA-ya edilən appelyasiya təxirə salma effektinə malik deyil və uzaqlaşdırma tədbiri hər an həyata keçirilə bilər.

Əgər OFPRA-ya sığınacaq ərizənizi geri götürmənlə bağlı məlumat vermisinizsə ölkə ərazisində qalma hüququnu da itirirsiniz və CNDA-ya edilən appelyasiya təxirə salma effektinə malik deyil.

##### ✓ CNDA-ya edilən appelyasiya avtomatik təxirə salma effektinə malik deyil:

OFPRA-nın aşağıdakı qərarlarından biri sizə şamil edildiyi zaman ölkə ərazisində qalma hüququnuz da sona çatır:

1. sizə qarşı uzaqlaşdırma tədbiri görülmədiyi halda yenidən baxılma üzrə birinci ərizə ilə bağlı qəbuledilməzlik qərarı;
2. qəbuledilən sayılan yenidən baxılma ərizəsinin rədd qərarı;
3. təhlükəsiz hesab edilən ölkənin vətəndaşı olduğunuz üçün sürətləndirilmiş prosedura yerləşdirilmiş sığınacaq ərizəsinin rədd qərarı;
4. Fransada olmanız ictimai asayiş, ictimai təhlükəsizlik və dövlət təhlükəsizliyi üçün təhlükə təşkil etdiyi üçün sürətləndirilmiş prosedura yerləşdirilmiş sığınacaq ərizəsinin rədd qərarı;
5. Sizə qarşı ölkədən çıxarılma və ya ölkə ərazisində inzibati və ya məhkəmə yolu ilə qadağan edilmə tədbiri görüldüyü və ev məhbusluğu tətbiq edildiyi və ya saxlanma mərkəzində yerləşdirildiyiniz üçün qəbuledilməzlik və ya rədd qərarı (bax. Hissə 2.2.1-də "Sizə qarşı dövlət idarəsi və ya məhkəmə tərəfindən ölkədən çıxarılma və ya ölkə ərazisində qadağan edilmə tədbiri görülür?" .

1-4-cü hallarda sığınacaq ərizənizlə bağlı şəhadətnaməniz əlinizdən alın və ya yenilənməyə bilər və sizi Fransa ərazisini tərk etməyə məcbur edə bilər.

Fransa ərazisini tərk etmək məcburiyyətində qaldığınız (OQTF) an sığınacaq ərizənizə sürətli baxmaq və onunla səmərəli şəkildə məşğul olmaq məqsədilə ev həbsində tutula bilər, ərizənizin əsaslandığı







elementləri müəyyən etmək lazım gələrsə və ya dövlət təhlükəsizliyi və ictimai asayiş bunu tələb edərsə tutulub saxlanıla bilərsiniz.

Əgər appelyasiya avtomatik təxirə salma effektinə malik deyilsə belə Fransa ərazisini tərk etmək məcburiyyətində qalmanıza (OQTF) qarşı appelyasiya çərçivəsində inzibati məhkəmədən CNDA-ya OFPRA-nın qərarına qarşı appelyasiya ilə müraciət etmə müddətində və əgər CNDA-ya müraciət edilibsə onun qərarının verilməsinə qədər uzaqlaşdırma tədbirinin yerinə yetirilməsinin dayandırılmasını istəyə bilərsiniz.

Sığınacaq ərizəsinin rədd qərarından sonra Fransa ərazisini tərk etmək məcburiyyətində qalma (OQTF) qərarı ilə bağlı sizə bildirilməsindən sonrakı on beş gün ərzində inzibati məhkəməyə şikayət edilə bilər. Hakim on həftə ərzində qərar verir. Ev məbusu olsanız və ya saxlanma mərkəzində yerləşdirilsəniz appelyasiyanın müddəti 48 saata qədər azaldılır. Bu zaman hakim 72 saat ərzində qərar verir.

Fransa ərazisini tərk etmək məcburiyyətində qalmaya (OQTF) qarşı appelyasiya təxirə salma effektinə malikdir: appelyasiyanı hazırlamaq üçün lazım olan müddətdə və əgər inzibati məhkəməyə müraciət edilibsə o, hökmünü verənə qədər uzaqlaşdırıla bilməzsiniz.

Sığınacaq ərizənizi təqdim etmədən öncə Fransa ərazisini tərk etmək məcburiyyətində qalma (OQTF) tədbiri ilə üzləşsəniz və bu tədbirə qarşı appelyasiya artıq mümkün deyilsə ev məbusluğunuzdan və ya saxlama mərkəzində tutulmanızdan sonrakı 48 saat ərzində birbaşa inzibati məhkəməyə müraciət edərək bu tədbiri (OQTF) dayandırmasını istəyə bilərsiniz. Bu dayandırma istəyi ölkədən uzaqlaşdırılma tədbirini durdurur.

Əgər Fransa ərazisini tərk etmək məcburiyyətində qalmaya (OQTF) qarşı appelyasiya vermirsinizsə və ya bu tədbir (OQTF) üçün appelyasiya mümkün deyilsə, əgər uzaqlaşdırma tədbirinin yerinə yetirilməsinin dayandırılmasını istəmirsinizsə, appelyasiya və dayandırma istəyi müddəti bitən kimi uzaqlaşdırıla bilərsiniz. Appelyasiyanın müddətinin bitdiyi ayın sonunda qəbulun material şərtlərinə də son qoyulur.

5-ci halda OFPRA-nın qərarından sonrakı 48 saat ərzində inzibati işlər hakimindən CNDA-nın sizin appelyasiyanızı baxdığı müddətdə uzaqlaşdırma tədbirinin icrasının dayandırılmasını istəyə bilərsiniz (bax. Hissə 2.2.1-də bənd “Sizə qarşı dövlət idarəsi və ya məhkəmə tərəfindən ölkədən çıxarılma və ya ölkə ərazisində qadağan edilmə tədbiri görülür?”).

#### **Ölkədən uzaqlaşdırılma tədbirinin icrasının durdurulması istəyindən sonra nə baş verir?**

Əgər ölkə ərazisində qalmanızı dəstəkləyən ciddi faktları inzibati məhkəməyə təqdim etmişinizsə o, appelyasiyanıza CNDA tərəfindən baxılması müddətində sığınacaq ərizəsi çərçivəsində sizə müsbət cavab verir.

Belə olduğu zaman CNDA-ya təqdim etdiyiniz appelyasiyanın müddətinin bitməsinə qədər və əgər CNDA-ya müraciət edilibsə onun qərarının verilməsinə qədər ölkə ərazisində qala bilərsiniz. Əks təqdirdə inzibati məhkəmənin qərarı ictimai asayiş üçün problem olmazsa ev məbusluğunuza və ya saxlama mərkəzində tutulmanız son verir. CNDA-ya appelyasiyanın müddətinin bitdiyi ayın sonunda və əgər məhkəməyə müraciət edilibsə məhkəmənin hökm verdiyi ayın sonunda qəbulun material şərtlərinə son qoyulur.

Əgər məhkəmə uzaqlaşdırma tədbirinin icrasının dayandırılması ilə bağlı istəyinizi rədd edərsə uzaqlaşdırma tədbiri icra edilə bilər və məhkəmənin qərarının bildirildiyi ayın sonunda qəbulun material şərtlərindən yararlanmağınıza son qoyulur.





Əgər Fransa ərazisini tərk etmək məcburiyyətində qalmanıza (OQTF) könüllü dönmə müddəti əlavə edilərsə bu müddət inzibati məhkəmə tərəfindən dayandırma istəyinizin rəddi anından və ya CNDA-nın qərarının verilməsi anından etibarən hesablanmağa başlanır.

## ■ CNDA-nın qərarının oxunması anından etibarən ölkə ərazisində qalma hüququnun sonu.

Digər hallarda Fransa ərazisində qalma hüququnuz sığınacaq ərizənizin rəddi tam olduğu zaman sona çatır:

- ya CNDA-ya appelyasiya ilə müraciət etməmişinizsə OFPRA-nın qərarına qarşı appelyasiya müddətində (bir ay) ;
- ya məhkəmənin qərarının açıq məhkəmə iclasında oxunmasından sonra və ya məhkəmə qərarını qətnamə ilə elan edibsə onun bildirilməsindən sonra bir ay müddətində CNDA-ya appelyasiya ilə müraciət etməmişsinizsə.

Bu halda Fransanı tərk etməlisiniz və Fransa ərazisini tərk etmək məcburiyyətində qala bilərsiniz.

### **Dövlət Şurasına appelyasiya ilə müraciət ölkə ərazisində qalma hüququndan yararlanmaya imkan verirmi?**

CNDA-nın qərarından şikayət etmək üçün Dövlət Şurasına appelyasiya ilə müraciət etmək imkanınız var. Dövlət Şurasına appelyasiyanın müddəti məhkəmənin qərarının verilməsi anından etibarən iki aydır.

Dövlət Şurası işin elementlərinin hamısını nəzərdən keçirmir və sadəcə prosedur qaydalarına riayət edilib edilmədiyinə, xətaların olub olmamasına və hüququn sığınacaq məsələləri üzrə hakimi tərəfindən düzgün tətbiq etməsinə baxır.

Lakin, bu appelyasiya ölkə ərazisində qalma hüququndan yararlanmaya imkan vermir və Dövlət Şurası qərar vermədən uzaqlaşdırıla bilərsiniz.

## 5.2. Vətəndaşı olduğunuz ölkəyə yardımli dönüş.

Prefektura sizə Fransa ərazisini tərk etmək məcburiyyətində qalma (OQTF) tədbirini bildirəcək. Əgər şərtləri yerinə yetirərsəniz bu məcburiyyət əsasən 30 günlük müddətlə müşayiət edilə bilər.

Bu müddət ərzində vətəndaşı olduğunuz ölkəyə dönüş yardımından faydalanmaq üçün müraciət edə bilərsiniz. Fransa İmmiqrasiya və İnteqrasiya Ofisinin ərazilər üzrə idarələri (OFİİ) ilə təmasa keçməlisiniz.

### ✓ **Vətəndaşı olduğu ölkəyə dönüşə yardım vasitəsi**

Vətəndaşı olduğu ölkəyə dönüşə yardım Fransada qanunsuz qalan xarici ölkə vətəndaşlarının öz ölkələrinə könüllü dönüşünü asanlaşdırmaq məqsədini güdür. Ölkə ərazisini tərk etmə məcburiyyəti bildirildiyi an bu yardım üçün müraciət edilə bilər. Könüllü dönüş müddətindən məntiqli şəkildə istifadə edərək bu yardımı istəmək olar.

Ləyaqətli dönüşü dəstəkləmək məqsədilə OFİİ-nin təklif etdiyi yardımlara aşağıdakılar aiddir:

- yararlanan şəxsin və ailəsinin könüllü dönüşünün material təşkilini nəzərdə tutan **dönüş ölkəsinə səfəri hazırlamaq üçün inzibati və material yardım:**
  - hava nəqliyyatı biletlərinin bronu;





- səfər sənədlərinin əldə edilməsinə yardım;
- Fransada yaşadığınız yerdən Fransadakı hava limanına qədər aparılmanız;
- hava limanında gediş üçün işlərin görülməsi zamanı qəbul və yardım.
- dönüş ölkələrinin müəyyən etdiyi hədlərdə baqajların daşınması da daxil olmaqla Fransada gediş yerindən dönüş ölkəsinə **qədər nəqliyyat xərclərinin ödənməsi**;
- gediş zamanı xarici ölkə vətəndaşına bir dəfəyə ödənen **maddi yardım**.

#### ✓ Yenidən inteqrasiya üçün yardım vasitəsi

Yuxarıda sadalanan yardımları tamamlamaq üçün və ya onlardan əlavə öz ölkələrinə dönməyə xarici vətəndaşlara iqtisadi və sosial həyata yenidən inteqrasiyaları üçün yardımlar təklif edilə bilər.

Bu yardımlar sığınacaq ərizələri rədd edilmiş xarici vətəndaşlara və onların ailələrinə bəzi şərtlər altında ödənilə bilər.

Yenidən inteqrasiya üçün edilən yardımlar 3 səviyyəli vasitədən ibarətdir. Yararlanan şəxslərin vəziyyəti və ehtiyaclarından asılı olaraq yararlananların profillərinə əsasən bu yardımlar öz aralarında birləşdirilə bilər:

- **ölkəyə döndükdən sonra sosial inteqrasiyaya yardım** (səviyyə 1);  
Material və ya maddi yardım yaşayış yerinin yaxşılaşdırılması üçün təcili yardım və ya qısa müddət üçün yaşayış yeri ilə təmin edilməyə yardım, müalicə, uşaqların məktəbə yazılması və dərs ləvazimatları xərclərinin ödənilməsi.  
Buna eyni zamanda məsələn ailə ehtiyaclarının araşdırılması kimi müəyyən müddət ərzində sosial müşayiətdən də ibarət ola bilər.
- **iş vasitəsilə yenidən inteqrasiyaya yardım** (səviyyə 2);  
Bu, aşağıdakılardan ibarət ola bilər:
  - geri döndüyünüz ölkədə işə başlamağa yardım;
  - iş axtarmaq üçün yardım;
  - peşə təhsili üçün yardımlar.
- **şirkət açma ilə yenidən inteqrasiyaya yardım** (səviyyə 3).

### 5.3. Vətəndaşı olduğunuz ölkəyə məcburi dönüş.

Əgər sizə könüllü dönüş üçün vaxt verilibsə və bu müddətin sonunda ölkə ərazisini tərk etməmişsinizsə Fransa ərazisində qanunsuz olaraq qalırınsız.

Buna görə də polis tərəfindən sərəhədə aparıla bilərsiniz. Bu uzaqlaşdırma tədbiri ilk öncə ev məhbusluğu və ya inzibati saxlama mərkəzində tutulma ilə müşayiət edilə bilər.

Siz könüllü getmə müddəti verilməyən Fransa ərazisini tərk etmək məcburiyyətində qalma (OQTF) ilə üzləşsəniz qərarın sizə bildirildiyi andan etibarən ölkə ərazisində qanunsuz qalırınsız və hər an sərəhədə aparıla bilərsiniz.





## 6. Himayədən yararlananların hüquqları

Əgər qaçqın kimi tanınmışınızsa və ya əlavə himayədən yararlanırsınızsa bundan sonra Fransa dövlət orqanlarının himayəsi altındasınız. Artıq vətəndaşı olduğunuz ölkənin dövlət orqanlarına müraciət edə bilməz və qoxduğunuz üçün oraya dönə bilməzsiz.

Sizin inzibati və hüquqi himayənizi OFPRA təmin edir. Bu o deməkdir ki, vətəndaşlıq aktlarınızı hazırladıqdan sonra vətəndaşlıq aktları və inzibati sənədləri sizə bu qurum verəcək.

### 6.1. Fransada qalma.

**Qaçqın kimi** asanlıqla yenilənən və Fransa ərazisində sərbəst şəkildə hərəkət etməyə icazə verən on illik rezident kartına haqqınız var.

Sizi qaçqın kimi tanıyan məktubun alınmasından sonra yaşadığınız yerin prefekturasına müraciət etməlisiniz. Yaşayış sənədi istəməyinizdən sonrakı 8 gün ərzində prefektura “qaçqın kimi tanınmış” ifadəsinin yazıldığı yenilənə bilən 6 aylıq birinci müvəqqəti sənədi verəcək.

Bu müvəqqəti sənəd sizə istədiyiniz peşə ilə məşğul olmaq hüququ verir. O, rezident kartı verilənə qədər yenilənəcək. OFPRA vətəndaşlıq aktınızı hazırlayan kimi rezident kartı sizə verilir.

**Əlavə himayədən yararlanan şəxs kimi** 1 mart 2019-cu ildən başlayaraq dörd il müddəti olan və Fransa ərazisində sərbəst hərəkət etməyə icazə verən çox illik yaşayış sənədinə haqqınız var.

Sizin himayəyə alındığınızı bildirən məktubun alınmasından sonra yaşadığınız yerin prefekturasına müraciət etməlisiniz. Yaşayış sənədi istəməyinizdən sonrakı 8 gün ərzində prefektura “əlavə himayədən yararlanan” ifadəsinin yazıldığı yenilənə bilən 6 aylıq birinci müvəqqəti sənədi verəcək. Bu müvəqqəti sənəd sizə istədiyiniz peşə ilə məşğul olmaq hüququ verir. OFPRA vətəndaşlıq aktınızı hazırlayan kimi rezident kartı sizə verilir.

Dörd illik mütəmadi rezidentlikdən sonra sizə on illik rezident kartı verəcək.

### 6.2. Ailənin qalması.

#### ■ Ailə üzvlərinizin ölkə ərazisində qalma hüququ.

**İstər qaçqın kimi tanınmış istərsə də əlavə himayədən yararlanın**, aşağıdakı şəxslər sizinlə eyni yaşayış sənədindən tam hüquqla yararlanmağa biləcək:

- vətəndaş nikahına girdiyiniz həyat yoldaşınız və ya partnyorunuz, əgər ən azı 18 yaş varsa və əgər evlilik və ya vətəndaş nikahı sığınacaq ərizəsinin verilməsindən öncə baş tutubsa, bir şərtlə ki, evlilik və ya nikah ən azı bir ildən bəri həyata keçirilib və birlikdə yaşamağa davam edilir;
- vətəndaş nikahına girdiyiniz həyat yoldaşınız və ya partnyorunuz və ya evli olmadan birlikdə yaşadığınız şəxs, əgər ailə birləşməsi hüququ çərçivəsində Fransada qalmağa icazəsi varsa (bax. Aşağıda “Ailə birləşməsi hüququ”);
- uşaqlarınız, əgər 18 yaşlarından sonrakı il və ya 16 yaşlarından etibarən işləmək istəyirlərsə;
- valideynləriniz (birinci dərəcədə birbaşa qohumlarınız), əgər yetkinlik yaşına çatmamışınızsa və evli deyilsinizsə.

Yaşayış sənədini almaq üçün ailə üzvləriniz yaşadığınız yerin prefekturasına müraciət etməlidir.





## ■ Ailə birləşməsi hüququ.

Əgər himayəni aldığınız zaman ailəniz Fransadan kənardadırsa himayəni alan kimi və gəlir və ev şərtləri olmadan ailənizi ailə birləşməsi proseduru çərçivəsində gətirtə bilərsiniz.

Bu hüquq aşağıdakılara şamil edilir:

- vətəndaş nikahına girdiyiniz həyat yoldaşınız və ya partnyorunuz, əgər ən azı 18 yaşı varsa və əgər evlilik və ya vətəndaş nikahı sığınacaq ərizəsinin verilməsindən öncə baş tutubsa;
- evli olmadan birlikdə yaşadığınız şəxs, əgər ən azı 18 yaşı varsa və himayə ərizəsini vermədən öncə onunla kifayət qədər stabil və bərabər şəkildə yaşamısınızsa;
- sizin cütlüyün uşaqları, əgər ən çox 19 yaşındadırlarsa və evli deyillərsə;
- Sizin və sizin həyat yoldaşınızın keçmiş evliliklərdən olan və 18 yaşdan aşağı olan uşaqlar. Buna uşaqlar da aiddir:
  - ✓ qohumluq əlaqəsi sadəcə sizinlə və ya sizin həyat yoldaşınızla mövcud olan və ya digər valideyni ölüb və ya valideyn hüquqlarından məhrum edilib;
  - ✓ xarici məhkəmə qərarına uyğun olaraq valideyn hüquqları çərçivəsində vəziyyətə görə sizə və ya həyat yoldaşınıza verilib. Bu qərarın bir kopyası və həmçinin azyaşlı uşağın Fransaya gəlməsinə icazə verən valideynin icazə sənədi də təqdim edilməlidir.
- valideynləriniz (birinci dərəcədə birbaşa qohumlarınız), əgər yetkinlik yaşına çatmamısınızsa və evli deyilsinizsə. Onlar faktiki cavabdeh olduqları evli olmayan azyaşlı uşaqları ilə birlikdə gələ bilərlər.

Fransaya gəlmək üçün ailənizin üzvləri diplomatik və ya konsulluq qurumlarından 3 aydan çox qalma müddəti olan giriş vizası istəməlidirlər. Bu qurumlar ən qısa zamanda istəklə bağlı qərarlarını verəcəklər. Qaçqın ailələri bürosuna öncədən məktub göndərmək vacib deyil.

Respublika qanunlarına uyğun olaraq Fransada ailə həyatını idarə edən əsas prinsiplərə riayət etməsəniz ailə birləşməsi sizə rədd edilə bilər. Eyni şəkildə Fransada olması ictimai asayiş üçün təhlükə ola biləcək və ya sığınacaq çərçivəsində himayə altına alınması üçün təhdidlərin və ciddi təhlükələrin təhrikçisi, müəllifi və ya əlbir olduğu ortaya çıxan ailənizin istənilən üzvü ailə birləşməsindən çıxarıla bilər.

Əgər evliliyiniz sığınacaq ərizəsinin verilməsindən sonra baş tutubsa OFİİ-yə ailə birləşməsi ərizəsi ilə müraciət etməlisiniz.

## 6.3. İnteqrasiya

### ■ Fransa İmmiqrasiya və İnteqrasiya Ofisi (OFİİ) ilə respublika dəyərlərinə inteqrasiya müqaviləsinin imzalanması

Qaçqın və ya əlavə himayədən yararlanan şəxs kimi OFİİ-də respublika inteqrasiya müqaviləsinə (CIR) imzalamalısınız. Sizinlə dövlət arasında imzalanan bu müqavilə fransız cəmiyyətinə inteqrasiyanızı asanlaşdırmaq məqsədini güdür. Onun məqsədi həmçinin respublika dəyərlərini başa düşməyinizi asanlaşdırmaq, dil səviyyənizi artırmaq və sosial inteqrasiyanıza və sərbəst olmanıza yardım etməkdir.

Bu müqavilə sizə aşağıdakılara imkan verir:





- respublikanın prinsiplərini, dəyərlərini və təsisatlarını, Fransadakı həyatla bağlı hüquqları və öhdəlikləri və həmçinin fransız cəmiyyətinin təşkilini təqdim etmək üçün dörd günlük vətəndaş təlim;
- səviyyənizdən asılı olaraq fransız dilini öyrənmək üçün dil kursu. Bu kursun sonunda dil səviyyənizin standartlaşdırılmış sertifikatını ala bilərsiniz;
- əmək bazarına daxil olmanızı asanlaşdırmaq üçün peşə istiqamətilə bağlı məsləhətlərin verilməsi və müşayiət;
- qəbul və inteqrasiya şərtlərinizi asanlaşdırmaq üçün ehtiyaclarınıza uyğunlaşdırılmış müşayiət.

Daha ətraflı məlumat üçün OFİI-nin yaşayış yerinizdəki ərazi idarəsinə müraciət edə bilərsiniz.

## 6.4. Sosial hüquqlar

### ■ Mənzilə çıxış.

Əgər sığınacaq proseduru zamanı CADA-da və ya dövlət qəbul strukturuna aid olan digər mərkəzdə qalmısınızsa himayəyə alındığınızdan sonra preferin razılığı ilə bu mərkəzdə bir dəfə yenilənə biləcək şəkildə 3 ay qalma hüququ əldə edə bilərsiniz.

Himayə edilən şəxs kimi müvəqqəti yaşayış mərkəzində (CPH) yerlə təmin edilmənizi OFİI-dən istəyə bilərsiniz. Əgər qəbul şərtlərini yerinə yetirirsinizsə və boş yer varsa üç ay yenilənə biləcək şəkildə doqquz aylıq orada yaşayış yeri ilə təmin ediləcəksiniz.

Mərkəzin əməkdaşları fərdi vəziyyətinizin qlobal yanaşması ilə inteqrasiya məsələlərində sizi müşayiət edəcək.

Bundan əlavə, səlahiyyətli qurumlara və ya təşkilatlara dosye göndərərək özəl sektordakı mənzillərə və ya sosial mənzillərə çıxış əldə edə bilərsiniz.

### ■ Əmək bazarına çıxış.

**Əgər qaçqın kimi tanınmışınızsa** “qaçqın kimi tanınmış” ifadələrinin yazıldığı müvəqqəti sənədi əldə edən kimi əmək bazarına sərbəst çıxış əldə edirsiniz.

**Əgər əlavə himayədən yararlanırsınızsa** “əlavə himayədən yararlanır” ifadələrinin yazıldığı birinci müvəqqəti sənədi alan kimi işləyə də bilərsiniz.

Müddətli (CDD) və ya müddətsiz (CDI) iş müqaviləsi istəməyə haqqınız var. İş axtaranlar siyahısına da yazıla və sizə uyğunlaşdırılmış müşayiətdən yararlana bilərsiniz. Peşə təhsilinə başlaya bilərsiniz.

Qaçqının ailə üzvlərinin rezident kartları və həmçinin əlavə himayədən yararlanan şəxsin ailə üzvlərinə verilmiş çox illik yaşayış sənədləri işləmək haqqı verir.

Bəzi peşələr qanunlarla idarə edilir və diplom və/ya vətəndaşlıq şərtləri mövcuddur. Bir departamentdə və Fransanın digər qitələrdəki ərazilərində verilmiş rezident kartı sahibinə Fransada işləməyə icazə vermir.





## ■ Müalicələrdən yararlanma.

**Harada müalicə olunmaq mümkündür?** Bax. Paraqraf 4.4. “Səhiyyə xidmətlərinə çıxış / Harada müalicə olunmaq mümkündür?”

**Müalicələrinizin ödənməsi üçün tibbi sığortanı necə əldə etmək olar?**

- **Əgər CPAM-dan tibbi sığortanızı hələ istəməmişsinizsə (tibbi sığorta və CMU əlavə):**

Bax. Bu işlər üçün Paraqraf 4.4. “Müalicələrdən yararlanma / Müalicələrinizin ödənməsi üçün tibbi sığortanı necə əldə etmək olar? ”

Tibbi sığorta ərizəsi üçün göndərməli olduğunuz sənədlər:

- Prefekturanın verdiyi və “qaçqın kimi tanınıb” və ya “əlavə himayədən yararlanır” ifadələrinin yazıldığı müvəqqəti sənəd;
- uşaqlarınız varsa müvəqqəti ailə sənədi;
- varsa ev/yaşayış yerini təsdiq edən sənəd.

- **Əgər CPAM-dan artıq tibbi sığorta istəmişsinizsə:**

CPAM-dan artıq sənəd almısınız. Siz tibbi sığorta ilə və istəmişsinizsə əlavə CMU ilə qorunursunuz. Əlavə CMU bitmədən 2 ay öncə yeni dosye hazırlamağı unutmayın (sənədin üzərində göstərilən CMU-C haqlarının bitməsi tarixi).

OFPRA-ya göndəriləcək yaşayış sənədi ərizəsinin və vətəndaşlıq vəziyyətilə bağlı sənədlərin kopyasını CPAM-a göndərməlisiniz.

Beləcə yeni tibbi sığorta nömrəsi ilə yeni sənəd alırsınız.

Bu zaman öz CPAM-inizdən “Tibbi sığorta kartı” (Carte Vitale) istəyə bilərsiniz. Bu kart pulsuzdur, tibbi sığorta haqları üzrə sənədi əvəz edir və bütün müalicə aktları üçün təqdim edilməlidir.

## ■ Sosial və ailə yardımları.

Əgər tələb edilən şərtləri yerinə yetirirsinizsə müxtəlif yardımlardan (aktiv həmrəylik gəliri, fəaliyyət üçün əlavə ödənilən pul, ev üçün şəxsi yardım və ya əlilliyi olan böyüklər üçün yardım) və həmçinin uşaqlarınız varsa ailə yardımlarından yararlanma bilərsiniz.

Sosial yardımlar sizə minimum gəlir və əlavə gəlir təmin etməyə imkan verən xüsusən də ev xərclərinizdə dəstək olmaq üçün verilən maliyyə yardımlarıdır. Onlar eyni zamanda uşağın dünyaya gəlməsi, onun peşəkarlar tərəfindən saxlanması, dərs ili, əlillik kimi bəzi xərcləri qarşılamaqda yardım kimi və ümumilikdə uşaqlarınıza baxmaq və onların təhsili ilə məşğul olmaq üçün nəzərdə tutulub.

Sosial yardımlar və bəzi ailə yardımları gəlirləri məhdud olan şəxslər üçün nəzərdə tutulub. Onlar Fransada yüzlərlə yerdə olan ailə yardımı kassaları və kənd təsərrüfatı və sosial sığorta kassaları tərəfindən ödənilir.

Bu yardımlar haqqında əlavə məlumat almaq və onlarla bağlı müraciət etmək üçün yaşadığınız yerin ailə yardımı kassalarına gəldə və ya internetdə müraciət edə bilərsiniz ([www.caf.fr](http://www.caf.fr) ; [www.msa.fr](http://www.msa.fr)).

**DİQQƏT :** Aktiv həmrəylik gəlirindən (RSA) və fəaliyyət üçün əlavə ödənilən puldan yararlanmaq üçün müraciət etməlisiniz. Sadəcə qaçqın statusunu aldığınız və əlavə himayədən yararlanmaya başladığınız zaman sizin bunlara haqlarınız araşdırılacaq.







## 6.5. Xaricə səyahət.

Əgər himayədən yararlanırsınızsa və Fransadan kənara səfər etmək istəyirsinizsə yaşadığınız yerin prefekturası tərəfindən sizə veriləcək səfər sənədi ala bilərsiniz.

**Əgər qaçqınsınızsa** beş illik keçərlilik müddəti olan qaçqınlar üçün səfər sənədi alacaqsınız. Ödənməli olan rüsumun məbləği 45 avrodur.

**Əgər əlavə himayədən yararlanırsınızsa** dörd illik keçərli olan şəxsiyyət və səyahət sənədi alacaqsınız. Ödənməli olan rüsumun məbləği 40 avrodur.

Bu səyahət sənədləri Fransanın diplomatik və konsulluq orqanlarında yenilənə bilməz. Səyahətə çıxmadan öncə səyahət sənədinizin bütün səfər boyu keçərli olduğuna əmin olmalısınız.

Əgər siz Fransadan kənardə olduğunuz zaman səfər sənədinizin vaxtı bitirsə (və ya onu itirirsinizsə və ya onu oğurlayırlarsa) keçərlilik müddəti olan yaşayış sənədinizlə birlikdə Fransaya dönməyə imkan verən buraxılış vərəqini almaq üçün olduğunuz ölkədəki Fransanın diplomatik və ya konsulluq qurumlarına müraciət etməlisiniz.

Əgər qaçqınsınızsa və ya əlavə himayədən yararlanırsınızsa Fransa ərazisində olan və sığınacaq çərçivəsində himayədən yararlanmayan azyaşlı xarici uşağınıza bir illik müddəti olan şəxsiyyət və səfər sənədi verilə bilər. Ödənməli olan rüsumun məbləği 15 avrodur.

### Vətəndaşı olduğunuz ölkəyə səfər edə bilərsinizmi?

Bu səyahət sənədləri vətəndaşı olduğunuz ölkəyə getməyə icazə vermir. Əgər vətəndaşı olduğunuz ölkəyə getsəniz OFPRA orada artıq təhlükə ilə üzləşmədiyinizi düşünə və himayənizə son qoya bilər (bax. 6.7).

Lakin həddindən artıq fəvqəladə hallarda (məsələn, yaxın şəxsin ölümü və ya ağır xəstəliyi) prefekturaya müraciət etsəniz vətəndaşı olduğunuz ölkəyə gedə bilməyə icazə verən maksimum 3 aylıq müddəti olan icazə vərəqini ala bilərsiniz.

## 6.6. Vətəndaşlıq alma.

**Qaçqın kimi qəbul edilməmişsə** bu statusu aldıqdan sonra fransız vətəndaşlığı üçün müraciət edə bilərsiniz.

**Əgər əlavə himayədən yararlanırsınızsa** vətəndaşlıq üçün müraciət etmədən öncə Fransada 5 il mütəmadi olaraq yaşadığınızı sübut etməlisiniz.

Vətəndaşlığa müraciət etmək üçün bəzi şərtləri yerinə yetirməlisiniz (məsələn, fransız dilini bilmə).

Dosyenizi vətəndaşlıq platformasına verməlisiniz.

## 6.7. Himayənin sonu.

- ✓ **Saxtakarlıq:** əgər saxtakarlıq edərək himayənin verilməsi qərarına nail olduğunuz üzə çıxarsa OFPRA yararlandığınız himayəyə son qoyacaq.







- ✓ **Yeni vətəndaşlıq almısınız. Bu qorunmanıza imkan verir və Fransa tərəfindən sizə verilən beynəlxalq himayəyə ehtiyac qalmır.**
- ✓ **Vətəndaşı olduğunuz ölkədə artıq təhlükə ilə üzləşmirsiniz:** aşağıdakı hallarda OFPRA vətəndaşı olduğunuz ölkədə artıq təhlükə ilə üzləşmədiyinizi düşünə və beləcə himayənizə son qoya bilər:
  - əgər vətəndaşı olduğunuz ölkədə könüllü şəkildə qaldınızsa;
  - əgər vətəndaşı olduğunuz ölkənin dövlət orqanlarına müraciət etdinizsə;
  - sizə himayənin verildiyi vəziyyətin kifayət qədər ciddi və davamlı şəkildə dəyişməsi ortaya çıxarsa.
- ✓ **İstisna müddəaları:** əgər sülhə qarşı cinayət, müharibə cinayəti və ya insanlığa qarşı cinayət, ağır cinayət törətdiyiniz və ya Birləşmiş Millətlərin məqsədlərinə və prinsiplərinə qarşı işlər gördüyünüz ortaya çıxarsa OFPRA himayənizə son qoyur.
- ✓ **Fransada olmanız ictimai asayiş, ictimai təhlükəsizlik və dövlət təhlükəsizliyi üçün təhlükə təşkil edir:**
  - **əgər qaçqınsınızsa** aşağıdakı hallarda himayənizə son qoyulur:
    - sizin Fransada olmanızın dövlətin təhlükəsizliyinə ciddi təhlükə yaratdığını düşünmək üçün tutarlı səbəblər var;
    - Fransada, Avropa İttifaqının bir üzv dövlətində, Lixtenşteyndə, İsveçrədə, Norveçdə və ya İslandiya da ya cinayət üçün ya da terror aktı təşkil edən cinayət üçün son olaraq on illik həbs cəzasına məhkum edilmisiniz və sizin Fransada olmanız fransız cəmiyyəti üçün ciddi təhlükə yaradır;
  - **əgər əlavə himayədən faydalanırsınızsa** Fransada olmanız ictimai asayiş, ictimai təhlükəsizlik və dövlət təhlükəsizliyi üçün təhlükə təşkil etdiyi zaman himayənizə son verilir.





## ƏLAVƏ : faydalı ünvanlar

---

*Bu siyahı müfəssəl deyil*



## 1. Fransadakı ünvanlar

### ■ Qurumlar

**Office français de protection des réfugiés et apatrides (OFPRA) (Qaçqınların və vətəndaşlığı olmayan şəxslərin qorunması üzrə Fransa ofisi)**

201, rue Carnot  
94 136 FONTENAY-SOUS-BOIS CEDEX  
tel: 01 58 68 10 10  
faks: 01 58 68 18 99  
<http://www.ofpra.gouv.fr/>

**Cour nationale du droit d'asile (CNDA) (Dövlət sığınacaq hüquq məhkəməsi)**

35, rue Cuvier  
93 558 MONTREUIL-SOUS-BOIS Cedex  
tel: 01 48 10 40 00  
faks: 01 48 18 41 97  
<http://www.commission-refugies.fr/>

**Office français de l'immigration et de l'intégration (OFII) (Fransa İmmiqrasiya və İnteqrasiya Ofisi)**

44, rue Bargue  
75.015 PARIS  
tel: 01 53 69 53 70  
faks: 01 53 69 53 69  
<http://www.ofii.fr>

### ■ Beynəlxalq təşkilat

**Haut-Commissariat des Nations-Unies**

**pour les Réfugiés (HCR) (Birləşmiş Millətlər Təşkilatının Qaçqınlar üzrə Ali Komissarlığı)** Fransadakı nümayəndəlik

7, rue Henri Rochefort  
75017 PARIS  
Tel. : +33 (0)1 44 43 48 58  
Faks : +33(0)1 44 43 48 61  
[www.unhcr.fr/fr-fr](http://www.unhcr.fr/fr-fr)

### ■ Assosiasiyalar

**Association des chrétiens pour l'abolition de la torture (ACAT) (Xristianların işgəncənin ləğvi üçün assosiasiyası)**

7, rue Georges Lardennois  
75.019 PARIS  
tel: 01 40 40 42 43 / faks : 01 40 40 42 44  
<http://www.acatfrance.fr/>

**Act'up**

9, rue des Dunes  
75.019 PARIS





tel: 01 75 42 81 25  
<http://www.actupparis.org/>

**ARDHIS**

Centre LGBT Paris-Île-de-France,  
63, rue Beaubourg, 75003 Paris  
tel : 01 43 57 21 47  
<https://ardhis.org/WP3/>

**Amnesty International - Fransa şöbəsi**

72-76, boulevard de la Villette  
75.019 PARIS  
tel: [01 53 38 65 65](tel:0153386565) / faks : 01 53 38 55 00  
<http://www.amnesty.fr/>

**Association Primo Lévi (*Primo Levi Assosiasiyası*)**

107, avenue Parmentier  
75.011 PARIS  
tel: [01 43 14 88 50](tel:0143148850) / faks : 01 43 14 08 28  
<http://www.primolevi.asso.fr/>

**Association d'accueil aux médecins et personnels de santé réfugiés en France (APSR) (*Fransadakı qaçqın həkimlərin və səhiyyə işçilərinin qəbulu assosiasiyası*)**

Hôpital Sainte Anne  
1, rue Cabanis  
75 014 PARIS  
tel: 01 45 65 87 50 / faks : 01 53 80 28 19  
<http://www.apsr.asso.fr>

**Comité d'aide exceptionnelle aux intellectuels réfugiés (CAEIR) (*Qaçqın ziyalılara müstəsna yardım komitəsi*)**

43, rue Cambronne  
75 015 PARIS tel : 01 43 06 93 02 / faks : 01 43 06 57 04

**Centre d'action sociale protestant (CASP) (*Protestant sosial fəaliyyət mərkəzi*)**

20, rue Santerre  
75.012 PARIS  
tel: 01 53 33 87 50 / faks : 01 43 44 95 33  
<http://www.casp.asso.fr>

**CIMADE - Service œcuménique d'entraide**

91 rue Oberkampf  
75011 PARIS tel : 01 44 18 60 50 / faks : 01 45 56 08 59  
<http://www.cimade.org>

**Comité médical pour les exilés (COMEDE) (*Sürgün edilmiş şəxslər üçün tibbi komitə*)**

Hôpital de Bicêtre  
78, rue du Général Leclerc  
BP 31  
94 272 LE KREMLIN BICÊTRE  
tel: 01 45 21 39 32 / faks : 01 45 21 38 41





<http://www.comede.org>

**Croix rouge française (Fransa Qırmızı Xaçı)**

98 rue Didot,  
75694 Paris Cedex 14 tel : 01 44 43 11 00  
faks: 01 44 43 11 01  
<http://www.croix-rouge.fr>

**Fédération des associations de soutien  
aux travailleurs immigrés (FASTI) (Miqrant işçilərə dəstək assosiyasiyaları federasiyası)**

58, rue des Amandiers  
75.020 PARIS  
tel: 01 58 53 58 53 / faks : 01 58 53 58 43  
<http://www.fasti.org>

**Forum réfugiés (Qaçqınlar forumu)**

28, rue de la Baïsse - BP 1054  
69 612 VILLEURBANNE CEDEX  
tel: 04 78 03 74 45/ faks : 04 72 97 05 81  
<http://www.forumrefugies.org>

**France Terre d'Asile (FTDA)**

24, rue Marc Seguin  
75.018 PARIS  
tel: 01 53 04 39 99 / faks : 01 53 04 02 40  
<http://www.france-terre-asile.org>

**Groupe accueil solidarité (GAS) (Qəbul-həmrəylik qrupu)**

17, place Maurice Thorez  
94 800 VILLEJUIF  
tel: 01 42 11 07 95 / faks : 01 42 11 09 91  
<http://www.gas.asso.fr/>

**Groupe d'information et de soutien  
des immigrés (GISTI) (Miqrantlara məlumat və dəstək qrupu)**

3, villa Marcès  
75.011 PARIS  
tel : 01 43 14 60 66 / faks : 01 43 14 60 69  
<http://www.gisti.org>

**Ligue des droits de l'homme (LDH) (İnsan hüquqları liqası)**

138, rue Marcadet  
75.018 PARIS  
tel: 01 56 55 50 10 / faks : 01 56 55 51 21  
<http://www.ldh-france.org>

**Mouvement contre le racisme et pour l'amitié entre les peuples (MRAP) (İraqçiliyə qarşı və xalqlar  
arasında dostluq naminə hərəkət)**

43, boulevard Magenta  
75.010 PARIS  
tel: 01 53 38 99 99 / faks : 01 40 40 90 98





<https://www.mrap.fr/>

**Secours catholique CEDRE (Katolik yardımı)**

23, boulevard de la Commanderie

75.019 PARIS

tel: 01 48 39 10 92 / faks : 01 48 33 79 70

<http://www.secours-catholique.asso.fr>

**Service national de la pastorale des migrants (SNPM) (Miqrantların pastorluq üzrə milli xidməti)**

58, avenue de Breteuil

75007 PARIS tel : 01 73 36 69 47

<https://migrations.catholique.fr/>

## 2. Yerli ünvanlar

### ■ Vahid pəncərələr

#### AUVERGE-RHONE-ALPES

- Isère  
12 Place de Verdun, 38000 Grenoble
- Puy-de-Dôme  
18 Boulevard Desaix, 63000 Clermont-Ferrand
- Rhône  
106 rue Pierre Corneille, 69003 Lyon

#### BOURGOGNE-FRANCHE-COMTE

- Côte-d'Or  
51 rue de la Préfecture, 21041 Dijon
- Doubs  
8 bis rue Charles Nodier, 25035 Besançon
- Saône-et-Loire  
196 rue de Strasbourg, 71000 Mâcon

#### BRETAGNE

- Ille-et-Vilaine  
3 av. de la Préfecture, 35026 Rennes

#### CENTRE

- Loiret  
181 rue de Bourgogne, 45042 Orléans

#### GRAND-EST

- Marne  
38 rue Carnot, 51036 Châlons-en-Champagne
- Moselle  
9 rue de la Préfecture, 57000 Metz
- Bas-Rhin  
5 place de la République, 67073 Strasbourg





- Haut-Rhin  
7 rue Bruat 68020 Colmar

#### HAUTS DE FRANCE

- Nord  
12/14 rue Jean Sans Peur, 59039 Lille
- Oise  
1 place de la Préfecture, 60000 Beauvais

#### ILE-DE-FRANCE

- Paris  
92 boulevard Ney, 75018 Paris
- Seine-et-Marne  
12 rue des Saints Pères, 77000 Melun
- Yvelines  
1 rue Jean Houdon, 78000 Versailles
- Essonne  
Boulevard de France, 91000 Evry
- Hauts-de-Seine  
167-177 avenue Joliot Curie, 92000 Nanterre
- Seine-Saint-Denis  
13 rue Marguerite Yourcenar, 93000 Bobigny
- Val-de-Marne  
13/15 rue Claude Nicolas Ledoux, 94000 Créteil
- Val-d'Oise  
5 avenue Bernard Hirsch, 95010 Cergy-Pontoise

#### NORMANDIE

- Calvados  
Rue Daniel Huet, 14038 Caen
- Seine-Maritime  
7 place de la Madeleine, 76000 Rouen

#### NOUVELLE-AQUITAINE

- Gironde  
2 esplanade Charles de Gaulle, 33000 Bordeaux
- Vienne  
Bâtiment Haussmann, Impasse des Ecosais, 86000 Poitiers
- Haute-Vienne  
19 rue Cruveilhier, 87000 Limoges

#### OCCITANIE

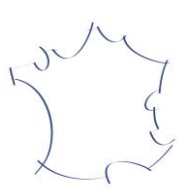
- Haute-Garonne  
1 place Saint-Etienne, 31038 Toulouse
- Hérault  
34 place des Martyrs de la résistance, 34000 Montpellier

#### PROVENCE-ALPES-COTE D'AZUR

- Alpes-Maritimes  
17 bd du Mercantour 06200 Nice







- Bouches-du-Rhône  
66 bis Rue Saint-Sébastien, 13006

PAYS-DE-LA-LOIRE

- Loire-Atlantique  
6 quai Ceineray, 44035 Nantes
- Maine-et-Loire  
Place Michel Debré, 49934 Angers

OUTRE-MER (services « asile » des préfectures)

- Martinique  
Rue Victor Sévère, 972000 Fort-de-France
- Guadeloupe  
Grand camp, Immeuble situé à côté de la SIG, 97139 Abymes
- Guyane  
23 rue Arago, 97300 Cayenne
- La Réunion  
6 rue des Messageries, CS 51079 97404 Saint Denis Cedex
- Mayotte  
BP 979 97600 Mamoudzou.

■ **Prefekturalar**

ALSACE

- Haut-Rhin  
7, rue Bruat, 68 020 Colmar
- Bas-Rhin  
5, place de la République, 67 073 Strasbourg

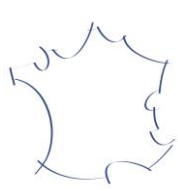
AQUITAİNE

- Gironde  
2, esplanade Charles de Gaulle,  
33 000 Bordeaux
- Dordogne  
2, rue Paul Louis Courier, 24 000 Périgueux
- Landes  
24, rue Victor Hugo, 40 021 Mont-de-Marsan
- Lot-et-Garonne  
Place de Verdun, 47 920 Agen
- Pyrénées-Atlantiques  
2, rue du maréchal Joffre, 64 021 Pau

AUVERGNE

- Puy-de-Dôme  
18, boulevard Desaix,  
63 000 Clermont-Ferrand
- Allier  
2, rue Michel de l'Hospital, 03 000 Moulins





- Cantal  
2, cours Monthyon, 15 000 Aurillac
- Haute-Loire  
6, avenue du Général de Gaulle  
43 000 Le Puy-en-Velay

#### BOURGOGNE

- Saône-et-Loire  
196, rue de Strasbourg, 71 000 Mâcon
- Nièvre  
40, rue de la Préfecture, 58 000 Nevers
- Yonne  
Place de la Préfecture, 89 000 Auxerre
- Côte d'Or  
53, rue de la Préfecture, 21 041 Dijon

#### BRETAGNE

- Ille-et-Vilaine  
3, avenue de la Préfecture, 35 026 Rennes
- Côtes d'Armor  
1, place Général de Gaulle, 22 000 Saint-Brieuc
- Finistère  
42, boulevard Dupleix, 29 000 Quimper
- Morbihan  
24, place de la République, 56 000 Vannes

#### CENTRE

- Loiret  
181, rue de Bourgogne, 45 042 Orléans
- Cher  
Place Marcel Plaisant, 18 000 Bourges
- Eure-et-Loir  
Place de la République, 28 000 Chartres
- Indre  
Place de la Victoire et des Alliés,  
36 000 Châteauroux
- Indre-et-Loire  
15, rue Bernard Palissy, 37 925 Tours
- Loir-et-Cher  
Place de la république, 41 000 Blois

#### CHAMPAGNE-ARDENNE

- Ardennes  
Esplanade du Palais de Justice,  
08 000 Charleville-Mézières
- Aube  
2, rue Pierre Labonde, 10 000 Troyes
- Haute-Marne  
89, rue Victoire de la Marne,  
52 011 Chaumont





- Marne  
38, rue Carnot,  
51 036 Châlons-en-Champagne

#### FRANCHE-COMTÉ

- Doubs  
8, bis Rue Charles Nodier, 2 5035 Besançon
- Jura  
8, rue de la Préfecture, 3 9000 Lons-le-Saunier
- Haute-Saône  
1, rue de la Préfecture, 70 013 Vesoul
- Territoire de Belfort  
Place de la République, 90 000 Belfort

#### GUADELOUPE

- Palais d'Orléans, Rue Lardenoy,  
97 109 Basse-Terre 97109, Guadeloupe

#### ILE-DE-FRANCE

- Paris : 92, boulevard Ney, 75 018 Paris
- Seine-et-Marne  
12, rue des Saints Pères, 77 000 Melun
- Yvelines  
1, rue Jean Houdon, 78 000 Versailles
- Essonne  
Boulevard de France, 91 000 Evry
- Hauts-de-Seine  
167-177, avenue Frédéric et Irène Joliot Curie, 92 000 Nanterre
- Seine-Saint-Denis  
1, esplanade Jean Moulin, 93 007 Bobigny
- Val-de-Marne  
21-29, avenue du Général De Gaulle,  
94 038 Créteil cedex
- Val d'Oise  
5, avenue Bernard Hirsch, 95 010 Cergy-Pontoise

#### LANGUEDOC-ROUSSILLON

- Hérault : 34, place des Martyrs de la résistance, 34 000 Montpellier
- Aude : 52, rue Jean Bringer,  
11 000 Carcassonne
- Gard : 10, avenue Feuchères, 30 000 Nîmes
- Lozère : rue du faubourg Montbel,  
48 005 Mende
- Pyrénées-Orientales : 120, avenue Emile Roudayre, 66 000 Perpignan

#### LIMOUSIN

- Corrèze : 1, rue Souham, 19 000 Tulle





- Creuse : 4, place Louis Lacrocq, 23 000 Guéret
- Haute-Vienne : 1, rue de la Préfecture, 87 000 Limoges

#### LORRAÏNE

- Moselle : 9, place de la Préfecture 570 00 Metz
- Meuse 40, rue du Bourg, 55 000 Bar-le-Duc
- Meurthe-et-Moselle 1, rue Préfet Claude Erignac, 54 000 Nancy
- Vosges : Place Foch, 88 026 Epinal

#### MIDI-PYRÉNÉES

- Haute-Garonne 1, place Saint-Étienne, 31 038 Toulouse
- Ariège 2, rue de la préfecture Préfet Claude Erignac, 09 000 Foix
- Aveyron 7, place Général de Gaulle, 12 000 Rodez
- Gers 7, rue Arnaud de Moles, 32 000 Auch
- Lot Cité Bessières, Rue Pierre Mendès France, 46000 Cahors
- Hautes-Pyrénées Place du Général de Gaulle, 65 000 Tarbes
- Tarn Place de la Préfecture, 81 013 Albi
- Tarn-et-Garonne 2, allée de l'Empereur, 82 013 Montauban

#### NORD-PAS-DE-CALAÏS

- Nord 12/14, rue Jean sans Peur, 59 039 Lille
- Pas-de-Calais 9, esplanade Jacques Vendroux, 62 100 Calais

#### BASSE-NORMANDIE

- Calvados Rue Daniel Huet, 14 038 Caen cedex 09
- Manche Place de la Préfecture, 50 002 Saint-Lô
- Orne 39, rue Saint-Blaise, 61 018 Alençon

#### HAUTE-NORMANDIE

- Seine-Maritime 7, place de la Madeleine, 76 000 Rouen
- Eure Boulevard Georges Chauvin, 27 000 Evreux





#### PAYS DE LOÏRE

- Loire-Atlantique  
6, quai Ceineray, 44 035 Nantes
- Vendée  
29, rue Dellile, 85 009 La Roche-sur-Yon
- Maine-et-Loire  
Place Michel Debré, 49 934 Angers
- Mayenne  
46, rue Mazagran, 53 015 Laval
- Sarthe  
Place Aristide Briand, 72 041 Le Mans

#### PİCARDİE

- Oise  
1, place de la Préfecture, 60 000 Beauvais
- Aisne  
27, rue Paul Doumer, 02 000 Laon
- Somme  
51, rue de la République, 80 000 Amiens

#### POÏTOU-CHARENTES

- Charente  
7-9, rue de la Préfecture, 16 023 Angoulême
- Charente-Maritime  
38, rue Réaumur, 17 000 La Rochelle
- Deux-Sèvres  
4, rue Duguesclin, 79 099 Niort
- Vienne  
7, place Aristide Briand, 86 000 Poitiers

#### PROVENCE-ALPES-CÔTE-D'AZUR

- Bouches-du-Rhône  
66 bis, rue Saint-Sébastien, 13 006 Marseille
- Vaucluse :  
28, boulevard Limbert, 84 000 Avignon
- Alpes-Maritimes  
147, boulevard du Mercantour, 06 200 Nice
- Alpes-de-Haute-Provence  
Avenue Demontzey, 04 002 Digne les Bains
- Hautes-Alpes  
28, rue Saint-Arey, 05 000 Gap
- Var  
Boulevard du 112e régiment d'infanterie,  
83 070 Toulon

#### RHÔNE-ALPES

- Isère  
12, place de Verdun, 38 000 Grenoble
- Savoie  
Château des Ducs de Savoie,





73 018 Chambéry

- Haute-Savoie  
Rue Louis Revon, 74 000 Annecy
- Rhône  
106, rue Pierre Corneille, 69 003 Lyon
- Ain  
4,5 avenue Alsace Lorraine, 01 012 Bourg en Bresse
- Ardèche  
5, rue pierre Filliat, 07 000 Privas
- Drôme  
3, boulevard Vauban, 26 000 Valence
- Loire  
2, rue Charles de Gaulle, 42 022 Saint-Etienne

■ **Directions territoriales de l'Office français de l'immigration et de l'intégration (OFII) (Fransa İmmiqrasiya və İnteqrasiya Ofisinin ərazilər üzrə idarələri)**

Direction centrale (Mərkəzi idarə)

44, rue Bague  
75 732 Paris Cedex 15  
tel : 01 53 69 53 70

Amiens (02, 60, 80)  
275, rue Jules Barni – Bât. D  
80 000 Amiens  
tel : 03 22 91 28 99 / amiens@ofii.fr

Besançon (25, 70, 39, 90)  
3, avenue de la Gare d'Eau  
25 000 Besançon  
tel : 03 81 25 14 39 / besancon@ofii.fr

Bobigny (93)  
13, rue Marguerite Yourcenar  
93 000 Bobigny  
tel : 01 49 72 54 00 / Seine-saint-denis@ofii.fr

Bordeaux (24, 33, 40, 47,6 4)  
55, rue Saint Sernin,  
33 002 Bordeaux Cedex  
tel : 05 57 14 23 00 / bordeaux@ofii.fr

Caen (14, 50, 61)  
Rue Daniel Huet  
14 038 Caen Cedex 9  
tel : 02 31 86 57 98 / Caen@ofii.fr

Cayenne (973)





17/19, rue Lalouette BP 245  
97 325 Cayenne  
tel : 05 94 37 87 00 / cayenne@ofii.fr

Cergy (95)  
Immeuble « Ordinal » Rue des Chauffours,  
95 002 Cergy Pontoise Cedex  
tel : 01 34 20 20 30 / cergy@ofii.fr

Clermont-Ferrand (03, 15, 63, 43)  
1, rue Assas  
63 033 Clermont Ferrand  
tel : 04 73 98 61 34 / Clermont-ferrand@ofii.fr

Créteil (91, 94)  
13/15, rue Claude Nicolas Ledoux  
94 000 Créteil  
tel : 01 41 94 69 30 / creteil@ofii.fr

Dijon (21, 58, 71, 89)  
Cité administrative Dampierre  
6, rue du Chancelier de l'Hospital  
21 000 Dijon  
tel: 03 80 30 32 30 / dijon@ofii.fr

Grenoble (74, 38, 73)  
Parc Alliance - 76, rue des Alliés  
38 100 Grenoble  
tel : 04 76 40 95 45 / grenoble@ofii.fr

Lille (59, 62)  
2, rue de Tenremonde  
59 000 Lille  
tel : 03 20 99 98 60 / lille@ofii.fr

Limoges (23, 19, 87)  
19, rue Cruveihier  
87 000 Limoges  
tel : 05 55 11 01 10 / limoges@ofii.fr

Lyon (01, 07, 26, 42, 69)  
7, rue Quivogne  
69 286 Lyon Cedex 02  
Tel: 04 72 77 15 40 / Lyon@ofii.fr

Marseille (13, 20, 04, 05, 83, 84)  
61, boulevard Rabatau  
13 295 Marseille Cedex 08  
tel : 04 91 32 53 60 / Marseille@ofii.fr







Antenne Mayotte OFII (976)

N15 Espace Corailium, RN1 – CS 80058 Kaweni, 97 600 Mamoudzou

tel : 02 069 62 23 54 / mayotte@ofii.fr

Melun (77)

2 bis, avenue Jean Jaurès

77 000 Melun

tel : 01 78 49 20 00 / Melun@ofii.fr

Metz (54, 55, 57, 88)

2, rue Lafayette

57 000 Metz

tel : 03 87 66 64 98 / metz@ofii.fr

Montpellier (30, 34, 48, 66)

Le Régent - 4, rue Jules Ferry

34 000 Montpellier

tel : 04 99 77 25 50 / montpellier@ofii.fr

Montrouge (92, 78)

221, avenue Pierre Brossolette

92 120 Montrouge

tel : 01 41 17 73 00 / montrouge@ofii.fr

Nantes (44, 53, 49, 72, 85)

93 bis, rue de la Commune de 1871

44 400 Rezé

tel : 02 51 72 79 39 / nantes@ofii.fr

Nice (06)

Immeuble SPACE- Bât. B

11, rue des Grenouillères

06 200 Nice

tel : 04 92 29 49 00 / nice@ofii.fr

Orléans (18, 28, 36, 37, 45, 41)

4, rue de Patay

45 000 Orléans

tel : 02 38 52 00 34 / orleans@ofii.fr

Paris (75)

48, rue de la Roquette

75 11 Paris

tel : 01 55 28 19 40 / paris@ofii.fr

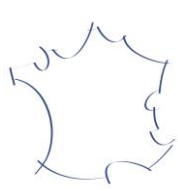
Pointe-à-Pitre (971, 972)

Immeuble Piazza - Boulevard Chanzy

97 110 Pointe à Pitre

tel : 05 90 90 01 83 / guadeloupe@ofii.fr





Poitiers (16, 17, 79, 86)  
86, avenue du 8 Mai 1945  
86 000 POITIERS  
tel : 05 49 62 65 70 / reims@ofii.fr

Reims (08, 10, 51, 52)  
26/28, rue Buirette  
51 100 Reims  
tel : 03 26 36 97 29 / reims@ofii.fr

Rennes (22, 29, 35, 56)  
8, rue Jean Julien Lemordant  
35 000 Rennes  
tel : 02 99 22 98 60 / rennes@ofii.fr

La Réunion (974)  
Préfecture de la Réunion, Place du Barachois  
97 405 Saint Denis Cedex  
tel : 02 62 40 75 69 / ofii-reunion@ofii.fr

Rouen (27,76)  
Immeuble Montmorency 1  
15, place de la Verrerie  
76 100 Rouen  
tel : 02 32 18 09 94 / rouen@ofii.fr

Strasbourg (67,68)  
4, rue Gustave Doré - CS 80115  
67 069 Strasbourg Cedex  
tel : 03 88 23 30 20 / strasbourg@ofii.fr

Toulouse (09, 12, 19, 23, 32, 31, 65, 87, 46, 81, 82)  
7, rue Arthur Rimbaud, CS 40310  
31 203 Toulouse Cedex2  
tel : 05 34 41 72 20 / toulouse@ofii.fr

